



Diasabra 12 Maart 2016 -Edicion-10 Vol.19550 Sta.Cruz #110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

URATACA CENTER

Special di awe:

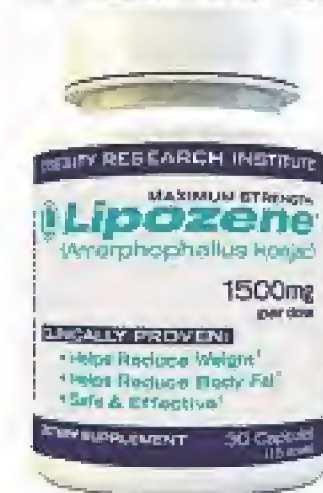
Bami Goreng,
Galiña, Banana &
Salada Afl.10.00

Soppi di: Seafood

(di 12 pa 3pm)

Tel: 585-5212

@ MEGA OUTLET



El'a duna declaracion falso y gaña pueblo **MELVIN TROMP A COMETE** **PERHURIO DIA 1 DI MAART 2015**

El'a nenga noticia di Solo di Pueblo, pero a resulta cu di berdad e tin 2 tereno

Abogado Peppi Sulbaran:

Lo apela e caso di Gerrit Schotte

Huez a sentencia Schotte pa 3 aña di prison y 5 aña cu no mag subi lista politico



Ayera a cay sentencia den e caso contra Gerrit Schotte y su pareha. E sentencia di huez ta bisa cu Gerrit Schotte a wordo haya culpabel na soborno, o sea el'a tuma placa for di un Italiano pa asina por dune favor. Den e caso mes Schotte a nenga tur e acusacionnan aki. El'a admiti di a tuma placa di sponsor pa su partido politico for di e Italiano, pero na ningun momento e tabata privilegia e Italiano cu ningun sorto di favor. Huez Lips sinembargo a haye culpabel,

como tambe a haya cu Schotte lo no a papia e berdad relaciona cu su paspoort cu a wordo perdi y cu despues a wordo haya den su caha fuerte na cas. E pareha di Schotte a wordo condena na 18 luna di prison y a wordo haya culpabel di lo a falsifica documento of recibonan. E recibonan aki a wordo haya durante di un inval na un cas na Italia.

Abogado di Schotte, sr. Peppi Sulbaran a bisa cu e lo apela e caso aki mesora y mande den Hoger Beroep, unda tres huez lo mester bay trata e caso di nobo.

Mientras tanto Gerrit Schotte lo permanece den libertad, te ora cu cay un sentencia final den Hoger Beroep. No ta conoci pa Solo di Pueblo si Schotte lo MAG participa ainda na eleccion di September proximo, enbista cu el'a apela e caso of e prohibicion pa subi lista politico ta drenta na vigor de inmediato. Na Curaçao tin eleccion na luna di September proximo.

Angel Bermudez lo bira proximo gobernador di Aruba



proponi, pero a wordo desapropa door di Hulanda ta entre otro Edwin Abath, Henny Eman, Alfonso Boekhoudt y varios otro.

Tambe a cricula e informacion cu Mike de Meza lo tuma e cartera di finanzas bek.

Informacion cu a circula ayera ta bisa cu Angel Bermudez ta e candidato cu a keda aproba pa bira Gobernador di Aruba.

Esaki ta e candidato cu aparentemente a pasa screening, despues cu Hulanda a desapropa masha hopi candidato cu Mike Eman a propone. Nombenan cu a keda

Notabel ta cu Angel Bermudez segun nos tin casi 80 aña y pues quizas su edad ta un poco halto pa e funcion aki. Sinembargo door cu den AVP y rond di AVP no tin ningun candidato cu ta pasa e screening, ta obliga di acepta Angel, kende ya ta cu pensioen, pa fungi como Gobernador di Aruba.

Peruanonan ya no mester di visa pa bin Aruba

Desde 14 di Maart e Peruanonan por drenta Aruba sin visa. Esaki a wordo kita! Si nan mester cumpli cu e rekisitonan necesario pa drenta Aruba!

Atracadornan
Excelsior Casino
condena na
cinco aña di
prison

Team di rechenan cu adelanto den e investigacion

Prome detencion a cay den caso di homber kima na Franse Pas

Den cooperacion cu Cuerpo Policial di Hulanda

Opinion Publico

Yudanza pa nos grandinan, grito den desierto?

Recientemente a sali den diferente medio di prensa con diferente politico a expresa con bon Minister Schwengle su vision y solucion ta pa SABA y e cuida di hende grandi en general. Pero apesar di tur argumento treci dilanti, no ta parece e ta mas bien pa tira stof den wowo pa evita di mira claramente kico tin nos dilanti? Ban pon'e simpel y den un schema como lo siguiente.

Problema: notinsuficienteplaca, personalniinstrumentopaSABAfunciona ni a inverti den mantelzorg pa nos grandi nan keda cas mas largo posibel.

Solucion di Schwengle: cuestiona SABA unda e placa a bay, disolve e fundacion y nombra su coordinador como kroonlid den e cuerpo di maneho pa asina zorg pa SABA cumpli cu kico Schwengle bisa, pasobra 'wie betaalt, bepaalt' y 23 miyon ta hopi cent!

of mehora mantelzorg? Con e audit financiero y cambio den structura di SABA lo mehora e personeelstekort y escasez di fondo pa financia mantencion, inversion y mehoracion di verpleging & verzorging na SABA?

No lo ta mihor pa: 1. Papia cu personal di SABA y comparti cu gobierno no tin mas placa y no tin solucion a termino corto kier meen ta pidi maneho y personal pa yega na palabracion y compromiso pa por haci e situacion dificil bira uno cu por biba cu ne, mas cu ta posibel y 2. Inmediatamente cuminsa un programa di prevencion pa menos hende grandi bira dependiente di verpleging y stimula y sostene e cuida na cas door di laga e actornan cu tey caba den veld cera cabez hunto?

Acaso e ultimo aki no ta gara e toro na su cacho door di tira awa den biña awor y preveni y reducie fluhopa SABA a largo plazo? Kico pueblo ta opina?

Awor, esaki a soluciona e problema di wachtlijst y situacion na SABA

Skirbi pa: Pluma Critico

Atracadornan Excelsior Casino condena na cinco aña di prison

Corte den Prome Instancia a dicta sentencia ayera den un caso cu a causa gran conmocion den comunidad di Aruba, esta, e atraco violento riba Excelsior Casino.

Mainta tempran riba 26 di Oktober 2015, tres homber arma a drenta Excelsior Casino y a menaza, dal y horta e trahadornan cu na e momento ey tabata ainda na pia di trabao. E caso a sacudi Aruba y a causa susto y inseguridad na hende. Riba prome di November 2015, e prome tres sospechosonan a wordo deteni pa Polis. Den e dianan y simannan cu a sigui cuatro otro sospechoso mas a wordo deteni y e luna aki e ultimo sospechoso, e homber R.A.B. (29) a keda deteni. En total e caso tin ocho sospechoso.

E caso contra e tres sospechosonan V.J.G. (54), A.E.A. (40) y B. a wordo posponi y ta planea pa sigui riba 27 di Mei 2016. Ayera Corte a dicta sentencia den e casonan contra cuatro sospechoso. E sospechosonan C.J.H.I. (34), V.M.V.A. (25) y J.C.G.C.d.V. (26), tur di nan Venezolano, a wordo condena pa un castigo di prison incondicional di 5 ana. Un di e consideracionnan di Corte ora di tuma e decision tocante e castigo aki, tabata cu e sospechosonan aki, djis pa nan saca probecho financiero, a comete un atraco masha serio y violento, cu a causa hopi miedo y sufrimento cerca e victimanan, y cu por a ocasiona daño grandi na e imagen di Aruba como destinacion turistico safe.

E sospechoso F.A.C. (26) a wordo condena pa un castigo di prison incondicional di 18 luna, di cual 6 ta condicional, pa posesion di arma. Ministerio Publico ta considerando pa bay den apelacion contra e ultimo sentencia aki.



Team di recherchenan cu adelanto den e investigacion

Prome detencion a cay den caso di homber kima na Franse Pas

Den cooperacion cu Cuerpo Policial di Hulanda

"El a tuma un poco mas dia cu nos mes a spera pero cu masha orguyo Cuerpo Policial por anuncia cu nos ta avanzando den e investigacion andando relaciona cu e caso di asesinato di Bispo di Aña nobo na Franse Pas", asina Lito Lacle, vocero di Cuerpo Policial Aruba a indica diabierna atardi. Hunto cu e ekipo di recherchenan, polisnan forensico, Ministerio Publico y cu cooperacion di nos coleganan na Hulanda, a efectua e prome detencion.

Tabata diahuebs dia 31 di December 2015 algo pasa di 7:00am ora cu takelwagen a bay busca un auto kima den Franse Pas a descubri un curpa kima den bahul di e auto

marca Chevrolet modelo Celta number A-14568. Mesora a start un investigacion, encabeza pa Ministerio Publico y haciendo uso di e ekipo di investigacion di Cuerpo Policial Aruba. Den oranan di merdia, despues cu e ekipo di investigadonan a reuni, a dicidi cu ta manda e curpa Hulanda pa un investigacion forensico, mirando e estado avanza di kemadura den cual a descubri e cadaver.

Na e laboratorio forensico hudicial na Hulanda a investiga e cadaver y te dia 1 di Februari 2016 a logra confirma cu tabata trata aki di e homber Alex Orlando Rojas Paz naci na Colombia di 37 aña di edad. Su famia a indica

na Polis cu desde dia 30 di December 2015 e tabata perdi.

"Pero awe nos coleganan di Hulanda a confirma na nos cu nan a logra detene un sospechoso pa nos", di acuerdo cu Lito Lacle. Ta trata aki di e homber di inicial R.A.R. di 29 aña di edad, di nacionalidad Hulandes. "E detencion aki ta un paso firme den direccion di por yega na conclusion di e caso. No por descarta cu lo tin mas detencion den e caso, tanto aki na Aruba mes como na otro paisnan. E siguiente dianan, e interrogacionnan y e investigacion andando lo mester determina esey", asina Lito Lacle, vocero di Cuerpo Policial Aruba a termina bisando.

El'a duna declaracion falso y gaña pueblo

Melvin Tromp a comete perhurio dia 1 di Maart 2015

El'a nenga noticia di Solo di Pueblo, pero a resulta cu di berdad e tin 2 tereno

Ariba e foto adhunro por mira Melvin Tromp, dia 1 di Maart 2016, durante un rueda di prensa di AVP. Den e rueda di prensa aki, Melvin Tromp a reacciona riba e articulo di SOLO DI PUEBLO, unda nos a trece dilanti cu e tin dos tereno.

E parlamentario a fulmina contra SOLO DI PUEBLO y contra doño di nos corant, ocuriendo na disparatenan baho, pa asina e por defende su mes.

El'a nenga categoricamente cu e tin dos tereno y el'a declara

cu e tin solamente un tereno cu el'a haya di "diputado" Charo Kelly na 1996.

SOLO DI PUEBLO a casi kere e defensa di Melvin Tromp, te ora cu un carta a cay den nos man, unda ta comproba cu Melvin Tromp tin dos tereno. Un el'a haya na 1996 di Gobierno di Henny Eman y awor el'a haya otro tereno bay Gobierno di Mike Eman.

Pa kita tur duda, e carta ta papia cla: E tin e tereno C-383 y e tin e tereno C-2167.

Dia 1 di Maart 2016, e

parlamentario a lanza hopi atake riba MEP, riba SOLO DI PUEBLO y riba e doño di SOLO DI PUEBLO. El'a yama e noticia di "dos tereno" como mentiroso y como cheapshot.

Awe "el tiro le salio por la culata": Melvin Tromp a wordo gara den un acto corrupto. Na prome lugar e tin dos tereno y na di dos lugar awor e kier bende e dos terenonan aki cu Condo Real Estate.

Un parlamentario sin escrupulo, cu tin boca grandi contra tur hende, pero awor su actonan cochino a sali na luz di



dia. Ariba e foto aki, por mira con Tromp ta nenga e noticia di SOLO DI PUEBLO! Pues e kier a tapa y sconde e berdad pa

pueblo Arubano. Si Melvin tabata dilanti un huez, lo nan a boei su man y tir'e den prison!

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Maduro:

Minister Eman kier pa Pueblo elogia tur locual ta kibra nos Pais

E ta un berguenza pa constata con nos Promer Minister Eman kier manipula e mente di nos Pueblo pa elogia tur locual ta kibra nos Pais. E mandatario kier pa nos Pueblo ta orguyoso di e MEGA DEBE, e kier pa nos ta contento cu nos a perde nos autonomia financiero y ta bao supervision financiero di CFT, e kier pa nos ta contento cu e pobreza creciente y pa nos conforma nos mes pa ta un esclavo moderno. Minister Eman kier pa Pueblo elogia tur locual ta kibra nos Pais.

Mega Debe

E ta conoci cu Gabinete Eman a redobra e debe di nos Pais y crea un MEGA DEBE. Minister Eman te ainda no por splica Pueblo na unda e placa aki a bay. Tur rapport di Banco Central y CFT ta bisa cu menos di 1% di tur e placa aki a bay na inversion pa



Pueblo. Ya cu Minister Eman no por saca su som, e mandatario a cuminsa un campaña di manipulacion, bisando cu Pueblo mester ta orguyoso di e debe. Imaginabo, net un debe cu ta pone cu Pueblo su cartera tardi of tempran ta bay wordo kibra cu belasting, nos Prome Minister kier pa nos ta contento cune y hasta elogia esaki.

Supervision

financiero

E siman aki mes Minister Eman a sali papia riba e ultimo rapport di CFT riba e cifranan di 2015 y kier pa Pueblo ta contento cu Gabinete Eman a logra cumpli cu e norma hinca den e Ley di supervision financiero CAFT. Sinembargo a logra cumpli como cu den luna di December 2015 a CASTIGA e Pueblo cobrando belasting ferozmente y a pluma e

comerciantenan pa nan paga belasting adelanta. Pues Minister Eman kier pa Pueblo ta orguyoso y contento di a wordo CASTIGA. Ta con Minister Eman kier pa Pueblo ta contento si e ta wordo CASTIGA? Con Minister Eman kier pa nos ta contento cu nos Pais cu tin un Status Aparte ta bao di curatela di supervision financiero di CFT y Hulanda?

Pobreza y esclavitud moderno

Minister Eman kier gaba cu tur e toeslagen cu Gabinete Eman ta duna. Pero e mandatario no ta bisa cu su maneho ta locual a trece un cantidad di hende den pobreza. Hisa prijs di awa y coriente. Laga tur hende drenta y keda Aruba pa 180 dia pa traha ilegalmente, keda sin crea cupo di trabao,

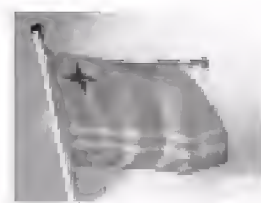
proteha dunador di trabao cu ta abusa di empleado, permiti cheap labor y haci schoolnan impagabel etc. etc. Minister Eman su maneho ta hiba Pueblo den esclavitud moderno anto ainda e kier pa Pueblo ta contento y elogia esaki?.

Uni envez di kibra nos Pais

Nos ta lamenta y condena e manera cu Minister Eman ta kibrando nos Pais cu tanto mentira y manipulacion. Awor hasta ta bay den e extremo di manipula e Pueblo pa nan ta contento y elogia hustamente locual ta haci nan daño. Un Pueblo uni ta bay dilanti, pesey no permiti Minister Eman pa sigui kibra nos Pais cu su mentira y manipulacion. No cay den e trampa di Minister Eman pa elogia locual ta kibra nos Pais.



ARUBA



**40 aña Himno y Bandera,
30 aña Status Aparte.**

Ta cos pa celebra!
Ta cos pa ta orguyoso di dje!
Un pueblo ta dicidi riba su bandera,
su himno y tambe su futuro!

Nos himno ta muestra nos stimacion pa nos isla.

Nos bandera t'ey, pa na tur ocasion
nos muestra nos amor pa nos isla.
Nos estado di derecho ta demostra cu
nos por tin un anhelo comun pa nos isla.

Cu respet nos ta hisa nos bandera
y ta canta nos himno,
Pa asina nos demostra, cu nos ta
Arubianonan,
cu no ta hala atras pa nada,
ora ta toca
nos isla Aruba.

Sea fanatico di curason pa bo isla,
proclama Aruba como bo paraíso na mundo,
segun su estado di derecho,
sin falta respet, pa esun di otro.

Nos isla Aruba tabata den pasado,
ta den presente,
Y e ta, den futuro, mi isla stima.

Awe cu nos por celebra
"40 aña Himno y Bandera" y "30 aña Status Aparte",
ta pasobra nos grandinan a percura pa esakinan,
nos presentenan a concretisanan,
pa asina nos futuro ciudadanonan,
tene nos himno, nos bandera,
y nos estado di derecho
pa semper na bida.

Autor: cam
18 maart 2016

Orario di operacion di tiendanan segun ley y indicacion pa prijs di producto

Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria (DAECI) ta informa cu segun e "Landsverordening Winkelsluiting" un tienda ta prohibi pa ta habri pa publico riba diadomingo / dianan di fiesta y dialuna pa diasabra prome cu 6'or di mainta y despues di 6.30 di anochi. Den e cuadro di e maneho di gobierno pa stimula inversion y actividadnan economico e tiendanan lo por bin na remarca pa dispensacion pa habri tambe riba diadomingo/ dianan di fiesta di 9'or di mainta te cu 10' or di anochi y di dialuna te cu

diasabra di 6.30 di anochi pa 12'or di anochi.

Pa haya un dispensacion di e prohibicion pa keda habri mas laat y/of riba diadomingo y dianan di fiesta, mester entrega un peticion por escrito dirigi na DAECI, acompaña pa un zegel di Afl.8 y uno di Afl.4,-. Riba "Dia di Labor" no ta duna dispensacion pa un tienda habri pa publico, pues riba e dia aki e tiendanan mester ta cera conforme e "Landsverordening winkelsluiting". Tur esaki no ta conta pa tiendanan cu ta situa den hotel cu tin hotelvergunning, pa cual e "Landsverordening

winkelsluiting" no ta aplicabel.

Tambe DAECI ta informa cu a base di e "regeling prijsaanduiding goederen en diensten" tur negoshi ta obliga pa tin indicacion di prijs pa producto of servicio cu ta na venta y cu esaki mester ta claramente visibel y lesabel. Indicacion di prijs tambe por wordo poni pa un stapel of grupo di e mesun articulonan. E prijs mester ta indica den valuta Arubano, unda e simbolo di 'Florin' ta wordo usa. Si ta cumpli cu esaki, por pone tambe su equivalente den otro valuta.



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Banco Central di Aruba (BCA) ta informa cu e moneda conmemorativo di plata di 5 Florin "30 aña Status Aparte y 40 aña di Himno y Bandera di Aruba" lo ta obtenibel desde 14 di Maart 2016 na BCA.

Riba 1 Januari 1986 Aruba a haya su Status Aparte. Desde e aña ey, Aruba ta un pais autonomo den Reino Hulandes. Riba 18 Maart 1976 a introduci oficialmente e bandera y himno nacional di Aruba "Aruba Dushi Tera". E himno nacional di Aruba ta un composicion di e musiconan Arubano Juan Chabaya Lampe (Padu del Caribe), Hubert Booi y Rufo Wever. E bandera di Aruba ta consisti di cuater color: blauw, geel, cora y blanco. E simbolonan riba e bandera ta consisti di un strea cora y dos strepi geel. Relaciona cu e celebracion aki, BCA ta emiti e moneda conmemorativo di plata aki, cual ta refleha e tesoronan cultural di nos dushi pais Aruba.

Specificacion:

Metal: Plata
Caliber: 925/1000
Diameter: 38 mm
Peso: 25 gram
Calidad: Proof
Denominacion: 5 Florin
Prijs: Afl.145,00



Pa informacion: Departamento Kas en Kluis di BCA, telefon 525-2139.
Pa compra: Caha di BCA na J.E. Irausquin Boulevard 8 entre 8:30 a.m. – 11:45 a.m. y 1:15 p.m. – 3:30 p.m.

DEALERS #
CARDEAL B.B.Q
SALE
B.B.Q BOX 15 FLORIN
18 MAART 2016
DILANTI TOP FM
SANTA CRUZ
11 AM TE CU 4 PM
'PIA DI GALINA
'RIES
'CHICHARON
'SALADA
'PAN
INFO: 560-8107

MR. EVELYN WEVER-CROES DEN REUNION CU SINDICATO Y TRAHADORNAN DI SABA

Tin solucion pa e conflicto entre Minister y SABA, pero e minister mester kier solucion!

Parlamento a reuni diabierna ultimo cu sindicato y empleadonan di SABA. Un reunion sumamente informativo cu a confirma e preocupacion grandi di henter Parlamento pa cu cuido di nos grandinan. "Mi no por divulga detayenan di e reunion riba peticion di presidente di e comision, sra. Mervin Wyatt-Ras, pero mi por bisa si cu mi a keda hopi mas preocupa y disgusta con malo e cuido di nos grandinan ta. E ta mucho mas malo cu mi mes a pensa y esey ta causami un dolor grandi. E trahadornan ta traha cu alma y cuerpo pa nos grandinan, pero e disputa cu tin entre e Minister Schwengle y e directiva di SABA y e hecho cu gobierno no ta pagando subsidio manera mester ta, ta afecta e cuido di nos grandinan. Ni cuanto ley Parlamento pasa lo no yuda tanten cu e disputa aki ta existi.

Mi a scucha minister Schwengle bisa na varios ocasion cu su mannan ta mara, pero esey no ta berdad. Durante e reunion mi a splica cu e ley cu ta regarda subsidionan "subsidie verordening" actualmente caba ta duna e Minister TUR tools pa e controla y maneha cuido di nos grandinan den lineanan general. Manera ya ta custumber, nos di MEP no ta critica so, nos a busca e solucion



y nos a entrega esaki na e sindicato pa e yuda e minister pa soluciona e conflicto. Segun e ley di subsidio gobierno por existi tur informacion, hasta por existi di mira e bukinan di e fundacion SABA ki momento cu e ta desea. Unico cos cu e mester haci ta apunta ambtenaarnan a traves di un landsbesluit. Pami ta keda un interrogatorio dicon e minister no kier haci uso di e ley cu ta regarda subsidio, pasobra e ley aki ta duna e minister suficiente tools. Unico cos cu mi por pensa ta cu e minister kier mas cu locual ley ta permiti'e, y pesey ta den conflicto cu e directiva. Mirando cu e parlamentarionan di AVP tampoco tabata conoce e ley aki, mi a percura pa nan cada un haya un copia.

Cu esaki e minister ta haya E solucion pa e

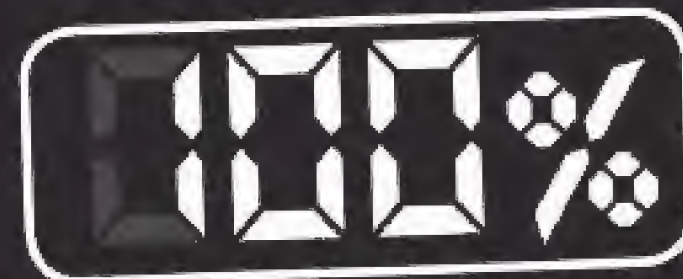
disputa. Awor e bala ta den scochi di e minister pa mira si realmente e kier soluciona e disputa cu SABA, of si e ta scoge pa sigui cu e conflicto. Hecho ta cu gobierno ta atrasa den pago di subsidio na SABA y esey ta afecta e calidad di cuido mesora. Hecho ta tambe cu e cuido di nos grandinan ta seriamente negligish, y esey ta algo cu ami no ta acepta. Pesey mi ta existi di minister Schwengle cu e carga su responsabilidad. Ami no ta interesa ken

e kier culpa, ni cu ken e kier pleita atrobe. Ami kier djis pa e haci uso di ley, y cumpli cu su deber pa cu cuido di nos grandinan.

MEP A PIDI REUNION PUBLICO

MEP a pidi un reunion urgente den parlamento cu e minister, cu no a wordo yama ainda. Ta di spera cu e reunion aki wordo yama pronto, pa Parlamento mustra e minister con importante cuido di nos grandinan ta.

BO COMPANIA TA CUMPLI



CU E LEY DI PENSIUN?

E ley di pensun

Na 2012 e ley di pensun a keda introduci. Den e ley aki tin stipula cu un pensun ta keda regla pa cada empleado na Aruba. Desde 2014 ta vigente cu e prima lo ta minimal 6% di e salario. No solamente e empleado, sino tambe e dunado di trabou ta contribui na e pensun.

E dunado di trabou tin cu regla un pensun, den caso cu:

- e persona tin minimal 18 aña
- e persona ta registra na Censo
- ta existi un contract laboral cu e dunado di trabou
- e persona a completa su periodo di prueba

Informacion di Personal

Pa por determina e primanan corecto, ta di suma importancia cu bo compania di seguro di pensun tin tur informacion actual di bo personal den su poder. Mester informa e compania di seguro di pensun inmediatamente ora bin cambio den e personal.

Pagonan di Prima

Ta hopi importante pa bo efectua e pagonan di e primanan di pensun na tempo cerca bo compania di seguro di pensun. Nan ta percura cu e primanan ta wordo deposita na un forma sigur. Percura pa bo no cay mas cu tres luna atras cu bo pagonan.

Bo tin cualke pregunta di e ley di pensun? Tuma contacto cu bo compania di seguro di pensun.

Esaki ta un iniciativa di



Insurance Association of Aruba

Den number di:

ennia

Guardian Group

NAGICO INSURANCES

PAN AMERICAN LIFE INSURANCE OF ARUBA

Sagicor

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Auto a sali dilanti dos ciclista y tur dos a dal den e auto



Diahuebs atardi riba J.E. Irausquin Blvd poco panort di Amsterdam Manor a sosode un accidente di auto contra dos bicicleta. Di biaha unidad policial a presenta na e sitio y a topa cu dos ciclista herida.



Un riba caminda no por a lanta debi na sla na culpa. A constata cu un auto a sali nan dilanti, na momento cu e biciletanan tabata bayendo panord.

Dos unidad di ambulance a presenta na e sitio pa atende cu e heridonan y transportanan pa hospital.



Departamento Recurso Humano ta pidi cooperacion di tur empleado publico pa yena un formulario



Comienzo di aña 2016 Departamento Recurso Humano (DRH) a start cu e proyecto "Human Resource Management System" (HRM-systeem) cu tin como meta pa mehora e procesonan administrativo riba tereno di personal haciendo uso optimal di recursonan tecnologico. E proyecto tin un duracion di ocho luna. Na Augustus 2016 e proyecto mester ta cla.

E esencia di e proyecto ta pa implementa un asina yama HRM-systeem pa pais Aruba. E sistema lo moderniza e procesonan actual door di centraliza tur informacion tocante e departamento- y empleadonan publico. E HRM-systeem lo significa mehoracion den e servicio cu DRH ta brinda na e empleado- y departamentonan di Gobierno.

Pa e proyecto por ta exitoso ta esencial pa inventariza y/of actualiza tur informacion personal di tur empleado publico. Pa e motibo aki DRH ta haci un peticion urgente na tur empleado publico

pa yena e "personeels - gegevensformulier". E empleado publico lo haya e formulario cerca nan director, hefe di departamento of bureau of ambtenaar encarga cu maneho di e departamento na unda e empleado publico ta traha. Despues di yena e formulario e empleado publico ta entrega esaki na nan director, hefe di departamento of bureau of ambtenaar encarga cu maneho di dicho departamento, kende na su turno lo entrega e formularionan na DRH.

Pa por procesa e formularionan na tempo ta pidi pa entrega esakinan prome cu 23 Maart 2016.

Sin tin pregunta y/of mester di asistencia pa yena e formulario por dirigi esaki via email na inventarisatie@drh.gov.aw of por comunica libremente cu DRH Project Team na 522-9999.

DRH ta aprecia e cooperacion di tur empleado publico.

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

REACCION RIBA VEREDICTO CONTRA LIDER DI MFK NA CURAÇAO

OHALA CU BIENTO POR TRECE POCO CURASHI DI CURAÇAO PA MINISTERIO PUBLICO DI ARUBA!

Lider di MEP a wordo puntra pa prensa pa su reaccion riba e veredicto cu a cay na Curaçao diabierna mainta tocante lider politico Gerrit Schotte. "Riba bo pregunta di e reaccion di partido MEP riba e veredicto cu a cay na Curaçao, mi mester bisa cu e cargonan ta hopi serio y a yega na condena nan relativamente pisa conoci den Reino. Mi prome reaccion tabata WHAW, aya si tin un Ministerio Publico cu tin curashi, un Ministerio Publico cu ta atende cu casonan di corrupcion. Mare cu ta na Aruba nos tabata tin un Ministerio Publico asina. Pasobra ora bo lesa e veredicto bo por mira cu cada un di e acusacionnan cu tin contra Gerrit Schotte na Curaçao, ta pasa aki na

Aruba tambe, bao nanishi di tur hende, incluyendo Ministerio Publico. Ta cosnan cu nos a manda pa Ministerio Publico caba, cu prueba, pero no kier investiga.

Y ohala cu e veredicto aki, cu biento por trece poco curashi di Curaçao pa e ministerio publico na Aruba, pa ministerio publico na Aruba haya curashiy cuminsa investiga casonan di corrupcion den gobernacion aki tambe. Pasobra no por ta asina cu nos ta bay di un caso di corrupcion pa otro, un escandalo pa otro, y nada ta wordo haci.

NEGOSHI DI TERENO DI PARLAMENTARIO MELVIN TROMP MESTER WORDO INVESTIGA E ultimo escandalo ta e publicacion awe di e



prueba cu parlamentario Melvin Tromp di AVP a gaña henter pueblo di Aruba cu e no tin dos tereno y prueba cu parlamentario Tromp di

AVP hunto cu minister Benny Sevinger di AVP ta specula cu terenonan di pueblo. Y esaki ta algo cu NO ta permiti na Aruba. Ora bo haya un tereno den erfpacht ley ta bisa cu e ta pa ABO traha un cas pa ABO biba aden. Si bo pidi expansion di e tereno ta pa ABO traha bo cas riba dje. Y si bo pidi pa cambio di destinacion, ley ta bisa cu ta pa ABO bay use pa negoshi, pero NO pa abo bende propiedad di pueblo cu un compania di real estate pa miles y miles di florin.

Esey ta e acto castigabel cu a wordo cometi. Nos ta preparando tur documento pa entrega na Ministerio Publico un biaha mas cu tur prueba den man, pasobra Ministerio Publico no por keda waak otro banda. Melvin Tromp y Benny Sevinger a comete actonan castigabel, actonan cu ta pone cu nan no por keda den e funcion ni di parlamentario ni di minister. Nos a pidi un reunion publico den parlamento desde Januari caba pa minister Sievinger bin duna cuenta riba e negoshi di tereno y su "dezerzijs accoord". Awor nos ta bay pidi e presidente di parlamento pa accelera e reunion, mirando cu awor ta mas urgente, pasobra Melvin Tromp ta atacha e integridad di henter Parlamento. Ohala Ministerio Publico haya un tiki curashi cu e veredicto aki na Curaçao y si no ta asina mes, mi mester bay tuma bon nota di e nomber di e Officier van Justitie pa asina cu MEP ta den gobierno bek, nos manda busk'e pa investiga tur e parlamentarionan y ministernan corrupto di AVP.

Interes di Pueblo

Top 95

P 95 FM

Tur diasabra flor pa flor

Cu Nilo Croes

Awe Interes di Pueblo tin como invitado:

Prome tanda: Invitadonan cu nan punto di bista riba nos Salubridad Publico

Di dos tanda: Drs. Booshi Wever lo elabora riba Gobernacion en general.

No perd'e! Un programa cu yen di informacion!



Maduro Heavy Eq.N.V.

Piedra #5/#6-Grijs-Tur tipo di Santo
Coba Pos-Fundeshi-Haci Tereno Limpi
***Puntra pa Special di Luna**

Tel:5851708/Cel:5931608/5943207/5620331

Email: mheqnv@hotmail.com



**Ta busca pa bende
of pa cumpra
Toyota Yaris entre
año 2003 te cu año
2010
Automatic of
standard.
Call:741- 8669**

ATECH* a lanza na New York City!



NEW YORK, U.S.A. - Siman pasa na New York diferente startups, inversionista, mentor, partner y invitado por a presencia e lanzamiento di ATECH Conference 2016. Esaki a tuma lugar na e Consulado Hulandes na New York.

E anochi placentero aki a wordo habri door di e Consul General, señor Rob de Vos, cu a hiba bunita palabra pa tanto Aruba, ATECH y e co-fundadornan Varelle Croes y Tristan Every. "Esaki ta un anochi historico aki na e Consulado Hulandes, pasobra nunca prome nos tabata tin un lanzamiento di ATECH, pues hopi pabien na e co-fundadornan." Despues cu Señor De Vos a toca e importancia di startups pa economia di Aruba, tambe pa den Reino, a pasa e palabra pa nos Minister Plenipotenciario, señor Andy Lee.

Señor Lee a conta con den historia di Aruba, semper nos pueblo a sa di bin cu ideanan clave y innovativo pa asina trece prosperidad pa e isla. Y den e caso di ATECH, startups y tecnologia sigur ta e siguiente paso pa Aruba

sigui lidera den e region.

Aassia Haq di Guidrr a sa di laga un impacto riba e publico presente cu su presentacion. "Mi kier a pone den perspectiva e importancia di programanan pa guia startups y di conferencianan manera ATECH, no solamente pa empresario nan di startups, pero tambe pa empresa y e eco- system di un pais en general." Señora Haq a comparti su conocimiento riba e futuro y ki impacto esaki lo tin pa e industria di turismo, su enfoke di experticio, y tambe riba otro industrianan.

Varelle y Tristan a haci uso di e lanzamiento pa asina duna algun resultado di ATECH. Un idea cu a cuminsa 'bao di palo', den menos cu dos aña a sa di laga un impacto. Caminda cu na 2015 hopi hende ainda no tabata conoci cu e terminologia di startups y ecosystem, nan ta mira cu ya caba Aruba ta cla pa e siguiente paso y cu no lo ta un paso chikito. "Nos a ripara cu den corto tempo e interes den startups, tecnologia y pa crea un ecosystem na Aruba pa startups a subi inmenso. For di ATECH ya mas di 10 startups a nace cu ta trahando riba nan producto of servicio pa nan trece riba e mercado internacional." Nan ta spera cu esaki lo bay crece mas ainda y cu lo mester bay tin support di diferente organizacion y instancia local pa sostene y crea e infraestructura necesario pa carga esaki.

Den e mesun rosea e co-fundadornan a anuncia cu aplicacion pa e seguimiento popular di e conferencia, cual ta e Demo Pitch Competition, a habri oficialmente. E competencia aki durante ATECH Conference ta brinda startups rond mundo e oportunidad pa gana \$20.000 na premio cash inverti den nan producto of servicio. Caminda na 2015 nos por a mira 5 startups

participa, e aña aki e organizacion ta brinda 12 startups e oportunidad pa haci esaki.

Pa clausura e anochi, un di e oradornan popular di 2015, J. Kelly Hoey, cu tambe ta un angel investor y columnista pa e famoso revista digital Inc.com, a sa di captura e publico presente cu su palabranan emocional. "Mi ta hopi dificil ora di escoge cual conferencia mi ta bay bishita y sigur ora mi ta orador. Bishitando Aruba y invertiendo mi tempo den ATECH, den e comunidad y kedando involvi cu local co-fundadornan ta construyendo, esaki pami ta un di e mihor inversion nan personal cu mi a haci pa local ta trata crea un comunidad, transforma un economia y crea oportunidadnan di importancia pa generacion pa bini."

E anochi a clausura cu oportunidadnan pa network. Den e publico presente, aparte di fundadornan di startups y companianan manera Hitlist y Huge, tambe por a haya representantenan di organizacion local manera Presidente di Banco Central di Aruba, señora Jane Semeleer y Director di ATA U.S.A, señor Ed Malone.

ATECH* Conference 2016 lo tuma lugar di 15 pa 17 di September. Lo bay tin oradornan internacional y local cu lo comparti nan conocimiento riba topiconan cu ta relata na startups y tecnologia. Pa mas informacion sigui ATECH Conference riba Facebook, Twitter y Instagram y tambe bishita e website www.atechconference.com

E organizacion sigur kier manda palabranan di gratitud na tur esnan cu a haci e anochi aki posibel, na representantenan di e Consulado General pa nan generosidad y muy en particular tur esnan cu a presencia e lanzamiento.

Rio de Janeiro here we come!

Aruba Bank ta regala e experiencia di Olimpiada-Rio 2016 na un cliente di Visa Credit Card



Tur cliente di Aruba Bank Visa Credit Card ta invita pa participa na un rifa pa e "experience of a lifetime". E campaña cu ta hiba e nomber Visa Credit Card Campaign ta un invitacion pa clientenan usa nan credit card y participa na un rifa pa gana dos pasashi, nan estadía y e experiencia unico di bishita Weganan Olimpico 2016 na Rio de Janeiro, Brazil. Hugo van Mourik, Senior Manager Card Center ta menciona. Aruba Bank y su producto di Visa Credit Card ta bay "all out" cu e campaña aki. Pa cada \$400 cu clientenan "swipe" riba nan credit card entre dia 8 di maart 2016 y dia 8 di mei 2016 nan ta keda registra un biaha pa e sorteo. E cliente por acumula e suma di \$400 cu diferente compra den e periodo menciona.

E campaña ta valido pa usuarianan di Visa Classic, Visa Gold y of e Visa Platinum. Aruba Bank Visa lo anuncia e ganado riba dia 16 di mei 2016. E paquete ta cosisti di pasashi ida y vuelta pa dos persona pa Rio de Janeiro, hospedaje na un hotel luhoso cu desayuno inclui, Entradanan preselecciona pa e eventonan Olimpico, recorrido den cayanan di Rio di Janeiro, transporte y 1 visa prepago di \$300, un persona multi-lingual dedica y mercancianan promotional di Visa y Olimpiada. Pa cada \$400 Aruba Bank ta registra un participacion na e rifa, o sea si e cliente acumula \$400 riba su Visa Credit Card e ta conta pa un

"coupon", si e acumula \$800 e ta conta pa dos "coupon", \$1200 ta conta pa tres "coupon", etc. E registracion di e cantidad di biaha cu e nomber di e cliente ta bay den e "tombola" ta tuma luga automaticamente pa medio di e departamento di Visa Credit Card di Aruba Bank. Visa international ta e tarheta y e sistema di pago oficial di Rio 2016. Clientenan y futuro clientenan cu ainda no tin nan Visa Credit Card por aplica pa esaki na cualkier sucursal di Aruba Bank y tambe cuminsa acumula nan participacion di biaha. Cumprando mueble nobo? Planeando un vakantie? Haciendo compranan online? Paga cu bo tarheta di credito Aruba Bank Visa y participa pa gana e experiencia magnifico di bishita Weganan Olimpico y presencia momentenon historico den deporte.

SOLO TA SALI
FERIA DI CELEBRACION
40 Aña Himno y Bandera
30 Aña Status Aparte

FECHA: 18 DI MAART 2016
ORA: 11 AM - 10 PM
LUGAR: CEDE DI MEP

ACTIVIDADNAN
 Kids Corner | Torneo di Domino | Candy Dancers
 Vlooiemarkt | Expo Betico Croes | Gucci Dancers

BANDANAN MUSICAL
 Zeta Band | Mistical Connection | Rincon Boys
 Tico Montesinos | Tsunami | Buleria

SOLISTANAN
 GIANIMARIS CROES | JAYDIENE CROES

TENT DI CUSHINA Y BAR LO TA BON SURTI

TSHIRT CONMEMORATIVO AFLS. 10.00

MOVIMIENTO ELECTORAL DI PUEBLO | SOLO TA SALI PA NOS TUR!

MEP 45 Aña

CORIENTE TA INDISPENSABEL!



Pa por garantisar suministro permanente di coriente, ta necesario pa nos clientenan paga nan cuenta na tempo. Ultimo dia pa paga e cuenta pa luna di januari 2016 lo ta:

>> dialuna, 14 di maart 2016 <<

Clientenan cu no paga nan cuenta prome cu e fecha aki, ta core riesgo cu e percela por wordo desconecta.

Pagonan haci via banco ta yega algun dia despues den nos poder.

ELMAR ta conta cu bo sosten, pa nos por sigui garantisar suministro di coriente continuo y di calidad.



Pa mas informacion yama 523-7100 of e-mail nos via customerservice@elmar.aw

BENNY NISBET, LIDER DI PPA:

NECESIDAD DI UPGRADING/DIVERSIFICACION DI NOS PRODUCTO TURISTICO !!”



No cabe duda cu e Tratado di Aviacion firma entre Merca y Cuba basa riba cual lo por tin 110 avion pa dia cu lo bula di Merca pa Cuba a sacudi autoridad Arubano. Inmediatamente pueblo por a tende cu Ministro di Turismo, sr. Otmar Oduber lo acerca Staten y lo informa e ‘Raad van bestuur’ di ATA cu lo haci uso di e fondo di reserva pa mercadea Aruba ainda mas na Merca.

PPA ta keda accentua cu esaki simplemente NO ta suficiente!! E pregunta cardinal lo keda Kico a wordo haci ultimo seis aña pa ‘upgrade of diversifica’ e producto turistico di pais Aruba. Pasobra ta door di un diversificacion di bo producto, bo por ofrece un otro tereno na e turista Americano.... di diferente sector di turista.

PPA pa añas ta muestra riba e necesidad aki ... pero partido AVP su gobierno NO a preocupa cu esaki den ningun sentido. PPA a keda muestra riba: 1. E MCI market, convention tourism...! Gobierno NO a haci nada! 2. Expande nos golftourism door di construi un golfcourse internacional acerca na SN y upgrade esun existente....! Gobierno NO a haci nada! 3. Health and Wellness tourism...! Prepara pa mara e turismo na servicio medico... PPA ta señala esaki desde 2005 pero E gobiernonan NO a dedica atencion na esaki lamentablemente!! 4. Inverti den e vision ‘San Nicolas Our Caribbean Town’ Gobierno a haci minimal pero nada basa riba un vision real!! 5. Accentua Aruba como un ‘shopping destination’ ... gobierno NO a haci nada!! 6. Expande e infraestructura pa e ‘yacht tourism’ y mercade’e..... nada pero nada no a wordo haci pa gobierno di AVP!!

Cu otro palabra Aruba lo baiy‘mercadea’ su producto turistico di ‘Sun, Sea & Sand’

mientras turismo mundial y sigur Americano a desaroya su mes den diferente segmento di turismo.

Convention Tourism..... MCI market: PPA a presenta nos ‘vision’ di un Aruba World Trade Center ... cual inversion lo haci Aruba un ‘player’ serio den e Mercado aki!! E Mercado di Conventions ta un ‘biyon dollar market’ y awe Aruba casi no ta participa aden !!

Golf- Tourism! Otro segment di turismo mundial y sigur Mericano!! Miyones di turista Americano ta viaha ‘rond mundo’ pa nan por pasa nan vacacion y practica e wega di ‘golf’. E exito di esaki ta sinta den e variacion di tereno Internacional di golf locual Aruba casi no tin. E International golfcourse na Tiera del Sol e golfcourse na Divi.... y un golfcourse na San Nicolas cu mester di un ‘upgrading’. PPA su vision ta construi un International golfcourse na San Nicolas na cual por wordo mara como un ‘maximo’ construccion di 3 of 4 hotel normal di cual un di nan un SPA hotel rond di e Golf course na San Nicolas !! PPA no ta pro e ‘All inclusive hotels’ mas na Aruba !!

Health & Wellness Tourism: E ‘baby-boomers’ Americano cu ta e grupo cu a nace despues di Segundo Guerra a cuminsa busca algo mas cu solamente un bon Hotel y ‘sun, sea & sand’ ora nan viaha. Nan a cuminsa mara nan vacacion na un trato medico den exterior !! Y si b o destinacion no por ofrece esaki simplemente un grupo grandi cu placa NO lo waak Aruba como ‘alternativa’ pa bishita!! Awor tin hopi hende cu ta ‘negativo’ y ta cuminsa bisa Aruba den ‘salubridad publico’ no por atende ni su mes!! Pesey nos NO mester bay den e direccion aki!! PPA sinembargo ta un partido cu ta acepta cualkier ‘reto’ serio cu lo por contribui na progreso di Aruba. Na prome lugar e “Health & Wellness” ta significa mucho mas cu solamente e aspecto medico!! Na di dos lugar..... door di apunta un comision di experto di ‘turismo/ salud publico y economico’ pa analiza e asunto aki y waak unda Aruba lo por ofrece su servicio.....!! Esaki lo haci Aruba un ‘player’ den e segmento importante aki. E no ta facil pero pesey pueblo/gobierno ta paga su expertonan pa yuda gobernacion pa den diferente direccion. E alternativa aki lo trece cune cu ‘salud publico’ e.o. lo wordo practica cu ainda mas cautela y profesionalismo locual lo ta un beneficio pa nos pueblo. Fuera di esaki hopi yiu di tera cu termina como ‘medico’ cu awe NO por regresa Aruba pa motibo di falta di vacatura etc....lo haya oportunidadnan pa desplega nan profesionalismo riba nos

tera. PPA ta keda accentua cu e tereno aki ta un tereno alternativa hopi serio.

Y si Aruba NO participa den e MCI market..... NO participa den e ‘golfers market’ y no participa den e ‘Health and Wellness Market’, Aruba ta perde di ta participante den un segmento grandi di Mercado Americano den futuro. Tene cuenta cu CUBA lo particia den TUR tres e segmento aki y mas !!

Pa loke ta trata: Inversion den e vision ‘San Nicolas, Our Caribbean Town’ esaki lo expande e producto turistico di Aruba si e worde hasi den un forma serio !! Y duna participacion na e parti pariba di nos Isla !! Lastima un maneho ‘AD HOC’ manera nos ta mira actualmente lo no juda y seis anja a bai perdi kaba !!

Aruba como un ‘shopping- destination’ ...justamente esaki lo tabata posibel si gobierno a hiba un maneho serio pa stimula e sector aki. Inverti den centro di Oranjestad ta positivo... Inverti den e ‘street-trolleyman’ vision por cierto di PPA ta positivo.... pero falta algo mas.... falta un vision mas profundo di kico gobierno kier haci cu Oranjestad como capital di nos Isla!! Falta un vision ... kico gobierno kier haci cu e tereno cu bin liber rond di nos haf awor cu otro vision di PPA a wordo ehecuta esta muda e Containerhaven di Oranjestad pa Barcadera!! Aki PPA ta proyecta nos vision pa un ARUBA WORLD TRADE CENTER!! Esnan cu ta contra.... ta bon bini pa duna nan argumentacion.... y di biaha propone algo cu e argumentacion cu su impacto lo ta mas cu un AWTC !

Infraestructura pa ‘jachtharbors’: Esaki por tanto na San Nicolas, Rodgersbeach parcialmente Beach di Cura Cabai.... na Barcadera y sigur na Oranjestad .. dilanti y como parti di un AWTC y mercadeo di esaki ta necesario. Aruba ta laat den inverti den ‘upgrading’ di nos producto di Aruba..... hopi laat!! Pero si nos realiza e necesidad di esaki nos lo por salba e futuro di turismo ainda!!

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Prueba contundente:

Melvin Tromp kier bende su tereno (bao mesa) cu Condo Real Estate

Esaki ta corrupcion den dia cla... Benny Sevinger mester wordo investiga y mester entrega su retiro

Zijne Excellentie

De Minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Integratie

Dhr. O.B. Sevinger

Raad van Ministers

L.G. Smith Boulevard 76

Alhier

Minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Integratie	
Inq.	14 DEC 2015
Verz.:	14 DEC 2015
Volgnr. IIR/4574-2015	

Aruba, 2 december 2015

Bij verzoek van 29 december 2014 heb ik op eigen naam en persoonlijke titel een aanvraag ingediend voor de wijziging van de bestemming van het aan mij reeds in erfpacht uitgegeven perceel domeingrond, gelegen te Palm Beach, kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling, Sectie C, nummer 383 van woonhuis tot commercieel en ter uitbreiding van voornoemd perceel voor de uitgifte in erfpacht van een perceel domeingrond kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling, Sectie C, nummer 2167, groot 304. Ik heb onlangs de concept overeenkomst tot vestiging van erfpacht (Uitbreiding Erfpachtperceel Commercieel) ontvangen. Ik dank Uwe Excellentie hartelijk voor Uw goedkeuring en medewerking in deze

Desalniettemin is het mij bekend dat Uw beleid terzake van erfpachtpercelen voor commerciële doeleinden is dat deze slechts aan rechtspersonen en niet aan natuurlijke personen worden uitgegeven. Gelet op Uw beleid terzake en omwille van het verkrijgen van financiering voor het voorgenomen project op de bedoelde erfpachtpercelen, wordt Uwe Excellentie eerbiedig verzocht om de overeenkomst tot vestiging van erfpacht te (laten) wijzigen, met dien verstande dat de Contractant zal moeten zijn de vennootschap met beperkte aansprakelijkheid (CPD) Condoreal Property Development VBA, in plaats van mijn persoon.

Desgewenst ben ik bereid Uwe Excellentie nadere toelichting te verschaffen.


Vertrouwende op Uw begrip en welwillende medewerking in deze, verblijft

Met verschuldigde eerbied

Melvin A. Tromp

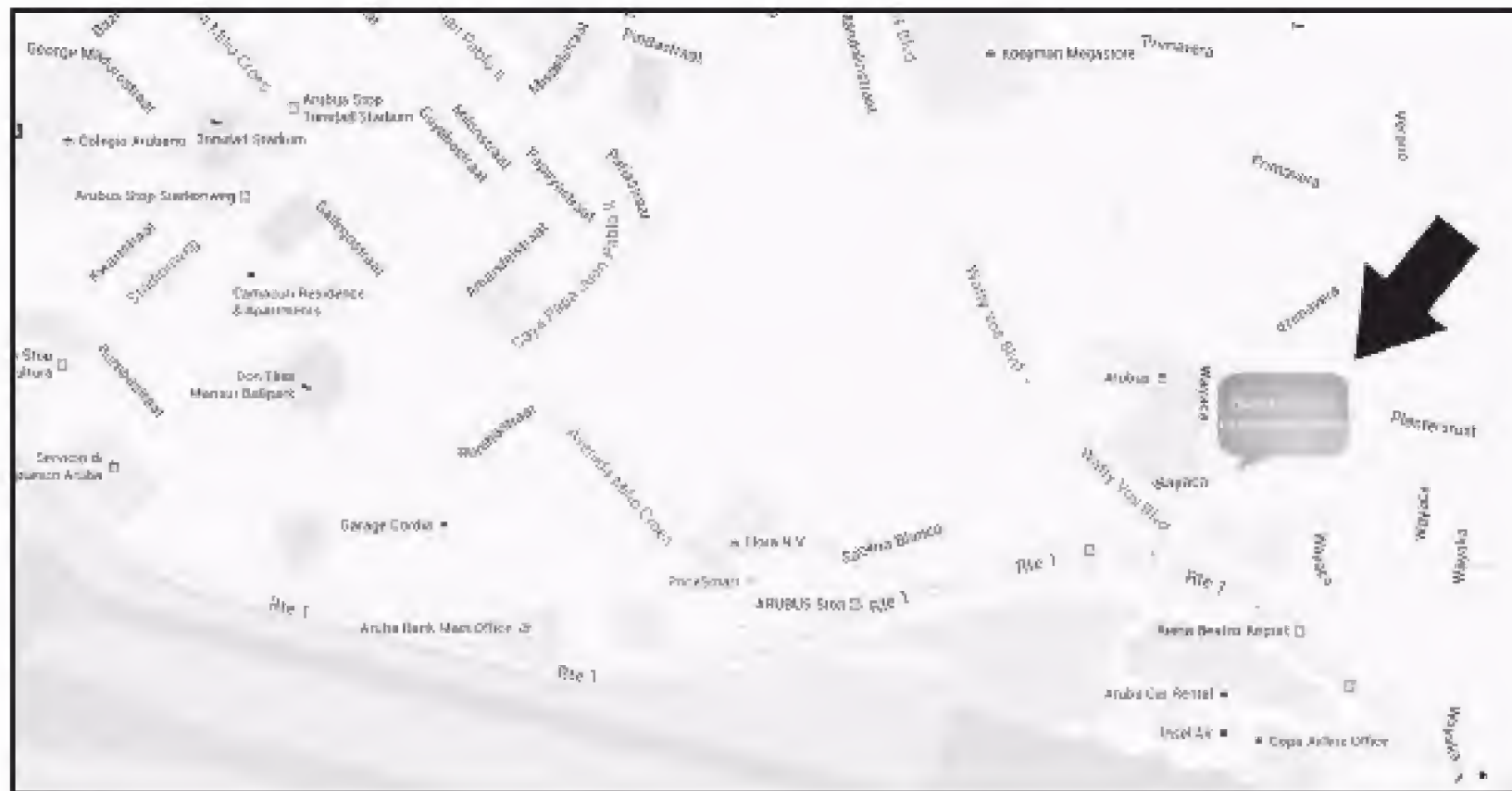
*Biz tip
deroegas akkoord.
medewerking*

*MMMSH
- 2015*



Dienst Huur- en Consumentenzaken ta informa:

Den 2015 a atende mas di 2000 cliente!



Dienst Huur- en Consumentenzaken den cuadro di su tarea pa tene supervision y mantene control riba cumplimiento di disposicionnan di e ley di huurcommissie y leyman di proteccion di consumo a atende total 2152 cliente den 2015. Dienst Huur- en Consumentenzaken a conoce un aumento den 2015 di 745 cliente mas compara cu na 2014. E cliente ta acerca Dienst Huur en Consumentenzaken pa conseho, intermediacion of pa servicio di Huurcommissie.

E servicionan di huurcommissie ta inclui cancelacion di huur, aumento di prijs di huur y stipulacion di prijs di huur. Den 2015 e lunanan cu mas tanto a registra caso cu problema di huur tabata den e lunanan di Juli te November. E lunanan cu relativamente menos caso

di huur ta Januari te cu Mei.

Den 2015 e seccion di asunto di consumidor a registra 93 keho di consumidor. E registracion di keho di consumidor ta inclui entre otro e prijs di e producto/ servicio concerni, nomber di e negoshi cu e consumidor ta keha y sector comercial di e negoshi. E prijs promedio di tur keho di consumidor na 2015 tabata AWG 18581.75 cual ta AWG 7755.24 mas hopi compara cu e promedio di aña pasa. Keha di consumidor ta bini di sector di aparato electronico, servicio di telecomunicacion, construccion, garashi di auto y supermercado. Mayoria keho di consumidor ta concerni producto cu fayo scondi; fayo ora di duna servicio; prijs; condicionnan di acuerdo; condicionnan

di pago; gastonan extra; producto no ta cumpli cu e ordo e incumplimento di servicio.

E team di Dienst Huur- en Consumentenzaken t'ey di Dialuna pa Diabierna di 7:30am pa 4:30pm pa atende cliente riba pregunta, inkietud, inspeccion of intermediacion cu ta toca asunto di huur of di consumo.

Na e articulo aki bo no por adkiri derecho, pero pa mas informacion riba leyman cu ta trata derecho di consumidor, haci un keho of registra un abuso contra consumidor yama of pasa personalmente na Dienst Huur- & Consumentenzaken na Wayaca 33, tel: 5829914, bishita nos website: www.dhc.aw, "like" nos of conta un anecdota riba facebook, sigui nos via twitter of e-mail nos na info@dhc.aw.

Destrucion na cas na Turibana

Diarazon, pa mas of menos 5'or y 33 di madrugada, Central di polis ta dirigi patruya na un adres na Turibana pa un ladroncia. Na e sitio a papia cu e homber M., kende a declara cu diamars, pa 11'or di anochi, el'a bay drumi y laga tur cos intacto. Diarazon, pa mas of menos 5'or di mainta, el a lanta door cu el' a scucha un zonido duro y tambe algo manera cu un glas a wordo kibra. Door di esey el'a sali pafor y controla y a ripara cu parti di e **bentana dilanti tabata kibra**. Alavez el a mira dos baranca riba cu tereno cu antes no tabata tey y tambe un botter di "Night Train." Keha di destruccion a wordo tuma Central di polis a wordo poni na altura. A controla den vecindario, pero sin resultado.

Participacion

TIN STANDS OBTENIBEL DURANTE CELEBRACION DI HIMNO Y BANDERA DI PARTIDO MOVIMIENTO ELECTORAL DI PUEBLO MEP...

esaki lo tuma lugar dia 18 di maart na sede di nos partido.

**PA REGISTRA: YAMA ROQUE
MATILDA NA 593-5452**

**RESULTADO
DIABIerna 11
MARCH
DI MERDIA**

CATONCHI
Sorteo #1443
3534
4545
1110
BIG 4
Sorteo #1443
0758
ZODIAC
Sorteo #1443
9848
Capricornio

**RESULTADO
DIABIerna 11
MARCH
DI ANOCHI**

CATONCHI
Sorteo #5821
5440
3823
9420
BIG 4
Sorteo #4865
6147
ZODIAC
Sorteo #3624
1852
Gemenis

LOTTO DI DIA 05-06-11-12-30

MINI MEGA 08-22-26-28 MEGA BALL 14

DIARIO
4602
6928
9688

CORSOU
2539
0783
8605

SUPER 4 1915

JAN DE RUIJTER

ONS TOERISME:

DE RESULTATEN VAN HET WANBELEID IN ONS TOERISME: HET HOOGSEIZOEN IS BIJNA ALWEER VOORBIJ..... WELK HOOGSEIZOEN??

Jan de Ruijter was bij de opbouw van het toerisme op Aruba betrokken als general manager van het Holiday Inn hotel en als oprichter en voorzitter van AHATA. Hij is op Aruba bekend als toerisme- en hoteldeskundige en schrijft elke zaterdag een column over het toerisme in Solo di Pueblo. Voor commentaar is hij te bereiken op janderuijter@yahoo.com

*Hoogseizoen???

Aruba heeft nauwelijks een hoogseizoen gehad dit jaar en het is al bijna weer voorbij. Het is bijna april en dan zitten de hotels weer leeg. De bezetting van de hotels is afschuwelijk laag geweest dit 'hoog'seizoen en 33 procent van de reizigers naar Aruba die helemaal foutief toeristen worden genoemd door minister O.O. en ATA verblijven in alternatieve accommodaties zoals kleine hutjes en palapa's. Een schandalig beleid! Van ministers Dowers, Croes, Oduber en van de FTA!!

*Het Aura-casino in het Occidental hotel

En de regering, minister Dowers, Paul Croes, Oduber en Hubert Dirksz van de FTA denken dat bij het begin van het laagseizoen het Aura-casino gaat heropenen met de 44 dealers die nu al 3 maanden zonder salarisbetaling rondlopen. Kom nou toch, maak dat de mensen niet wijs, dat gaat nooit gebeuren. Laat de overheid toch gewoon zeggen dat het hun niets kan schelen dat 44 families geen inkomen meer hebben. Het kon de regering toch ook niets schelen dat er destijds in 2009 350 mensen op straat stonden bij het Tropicana hotel en casino en 450 bij het Westin hotel! Die 44 mensen krijgen hun werk niet terug tenzij ze een veel lager salaris accepteren en de afloop gaat zijn dat ze gewoon een package krijgen om op te hoepelen. Dankzij ministers Dowers, Croes en Oduber en dankzij de FTA-voorzitter die een geheim verbond heeft met de AVP. Ook hier...wat een schandalig beleid!

*Hygiënische Dienst sluit eetgelegenheden

U kent mijn standpunt: de minister van Toerisme is verantwoordelijk voor ALLES wat met toerisme te maken heeft, dus voor masterplanning, internationaal en nationaal vervoer, hotels, restaurants, vertier, winkels,

speciale events, promotie en marketing, opleidingen, kwaliteit, vergunningen, product en service etcetc. Dus ook voor de kwaliteit van restaurants en het is een grote schande dat er steeds weer restaurants voor slechts enkele dagen gesloten moeten worden wegens ongedierte, kakkerlakken, ratten, katten, honden en dat er zo gespot mag worden met onze gezondheid, ook die van toeristen. Aruba heeft een keihard beleid nodig van hoge boetes en 3 strikes en OUT, weg vergunning! Dat zal mensen leren om geen viezigheid met ons eten uit te halen en het is schandalig dat Otnar Oduber daar geen enkele verantwoordelijkheid voor neemt!! Ook hier alweer, wat een schandalig beleid!

*Het toerismebudget van ATA

Minister Oduber kraait victorie en beweert dat dankzij hem O.O., 22 miljoen florin door ATA in de staatskas gedoneerd kon worden en dat hij nog eens 18 miljoen florin in reserve heeft kunnen houden alsof dat geweldige prestaties van hem zijn!! De manipulator vertelt er niet bij dat vóór de privatisering van ATA suis generis, 100 procent van de logeerbelasting in de staatskas vloede en dat is veel meer dan 22 miljoen die Otnar er nu instort! Nu gaan de belastingen direct op de bankrekening van ATA zodat O.O. daar volledig naar eigen goedgevallen over kan beschikken zonder dat de Staten er ook maar iets over te zeggen hebben. Het Land Aruba moet maar zien hoe ze dat grote gat vanwege het wegvallen van de logeerbelastinginkomsten elk jaar maar weer opvult. En Otnar maar opscheppen dat hij Land Aruba 22 miljoen heeft geschonken. Wat een manipulaties, wat een manipulator, wat een schandalig toerismebeleid!

*Illegale verhuur

Illegaal verhuurde woonhuizen, appartementen en condo's betalen niets aan toerismebelastingen en betalen erfpacht op

basis van het tarief van een woonhuis, dus 300 florin in plaats van 19.000 florin voor commerciële erfpacht.

Schandalig beleid!! Eigenaren van huizen, appartementen en condo's die verhuurd worden aan toeristen moeten roomtax betalen, de juiste erfpachtscanon betalen en moeten aan hoge kwaliteitseisen voldoen ter bescherming van toeristen en de toeristenindustrie. Dat dit niet gebeurd is schandalig beleid!!

*All-inclusive hotels


Otnar, je kunt dit nu niet meer regelen. Daar ben je te laat mee. Als je met een officiële masterplanning had gewerkt dan had je in die masterplanning kunnen aangeven op welke plaatsen in welke gebieden all-inclusive hotels gevestigd mochten worden. Nu is het te laat; je kunt geen enkele hoteleigenaar nu gaan vertellen hoe ze hun hotel wel of niet mogen marketen en promoten. Hotels hebben altijd all-inclusive plans verkocht onder de naam FAP-plan oftewel Full American Plan dat is de kamerprijs met vol ontbijt, lunch en diner daarbij inbegrepen. Je kunt een hoteleigenaar of hotel operator niet opdringen hoe hij zijn kamers gaat vullen en de wereldwijde vraag van toeristen is nu eenmaal naar vakanties tegen all-inclusive prijzen, dat is de wereldwijde trend. Hoe het had moeten gebeuren is door masterplanning. Door in elk gebied ruimte te geven voor all-inclusive hotels en daarnaast voor andere type hotels. Otnar is nu te laat..... het zoveelste bewijs van het meer dan schandalig slechte beleid.

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**


Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

13 di Maart 1996 - 13 di Maart 2016


20 aña pasa avioneta a sali for di Aruba y cay na Venezuela caminda varios Arubiano a perde nan bida



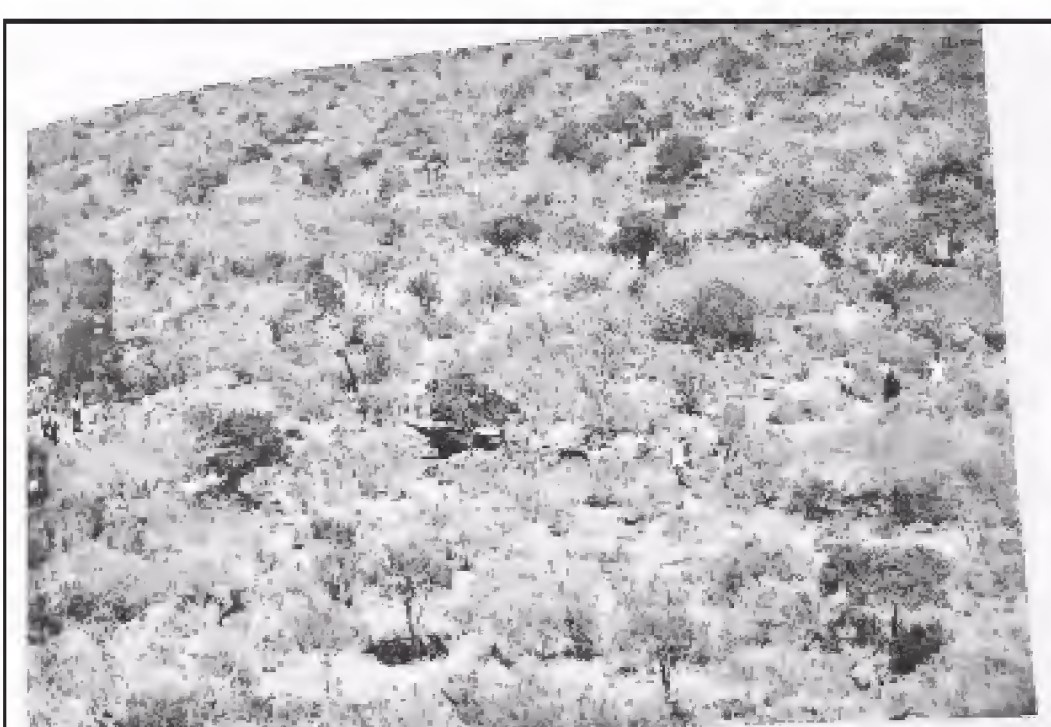
Hubert Leonor "Leo" Thiel
 ☼ 01-07-1963
 † 13-03-1996



**Lourdes Bernadette
"Loushi" Thiel-Kelly**
 ☼ 18-09-1965
 † 13-03-1996




Leandro Arsenio Thiel
 ☼ 19-07-1991



E sitio macabro, caminda claramente por nota caminda cu e avioneta a cayer y sigui lasira hasta un bon distancia pa despues plama for di otro, lagando atras su hueyenan di destruccion. Oficialnan Venezolano y Arubiano a cabi di acudi na e sitio di desgracia y ta asesorando e situacion.
 Informacion di T.O.D. y Departamento di Asistencia Civil

Acompaña pa un Angel
E tragedia di buelo 2000

Un novela
basa riba
acontecimentonan
real.



YOLANDA CROES

20 aña pasa e tragedia aki a sosode na Venezuela. Yolanda Croes ta bay bende buki di "Acompaña cu un Angel, e tragedia di vuelo 2000" y "E Fucu di e piedra pretonan", buki saca na 2015..

E buki di "Acompaña pa un angel" a wordo skirbi 19 aña pasa, despues di e tragedia. E escritora, Yolanda Croes a busca tur famia y a haci entrevista y a dur'e mas di 300 ora pa por a cera e capitulo completo di e buki cu a subi mercado.

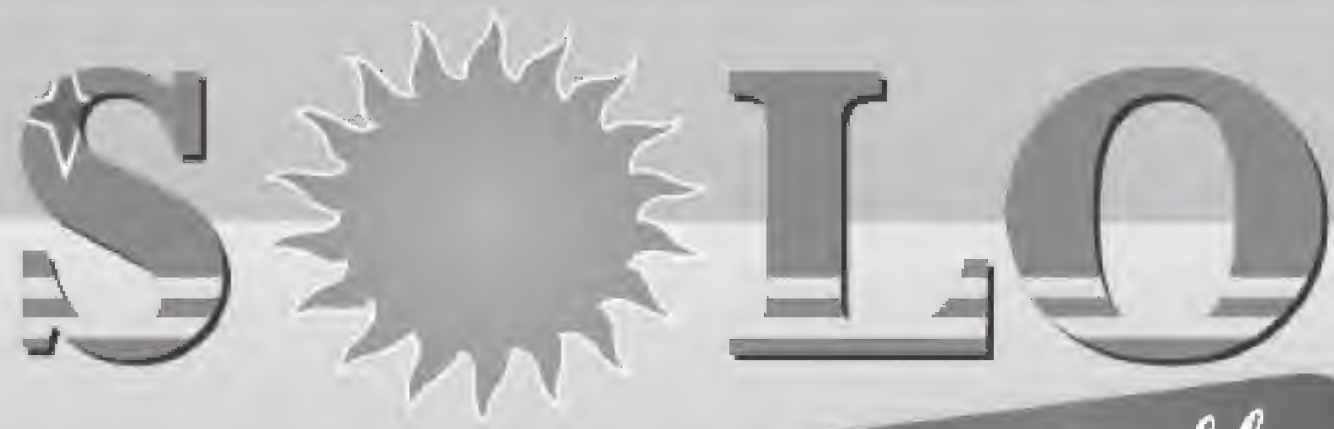
Diadomingo 13 di Maart 2016 nos ta recorda 20 aña di e tragedia cu a sosode. Un avioneta cu a sali for di Aruba a cay riba tera na Venezuela, Paraguaná Peninsula, Falcón. E buki tin 235 pagina. E buki su front page ta un imagen di un angelito q.e.p.d. Leandro Thiel cu tabata acompaña pa su Tata Hubert Thiel q.e.p.d. y su Mama Lourdes Thiel q.e.p.d. Pa famia esaki tabata un sla fuerte pero nan tur a keda bibo den nan memoria. Bendemento di buki ta awe diasabra 12 di Maart na Van Dorp Dakota. Esaki ta sosode en conexion cu Ban Topa relaciona cu e actividad di 18 di Maart.



Vegada di e resonan mortal riba pisca di Aeropuerto Internacional Reina Beatrix na Aruba, diahuebs dia 14 di maart 1996. Seis caha ta cubri cu e bandera di Aruba y un cu e bandera Mericano. Riba peticon di su famia, e resonan mortal di Orlando Ortega a keda na Venezuela pa su entiero eyan. Aconcentonan insoprtubalmente doloroso, no solamente pa e famianan pero tambe pa henter henter e isla di Aruba.
 Fotos cortesia di...



Bravo' accidentá
 Bon Dia Aruba/Famous Diaz



BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Di Pueblo

COMO MUESTRA DI APRECIO PA BO MIEMBRECIA,
SOLO DI PUEBLO TA REGALA NA TUR NOS ABONADONAN,
PA DIA DI HIMNO Y BANDERA, UN BUNITA

FREE T-SHIRT
PLUS CHENS PA GANA
AFL. 500.00

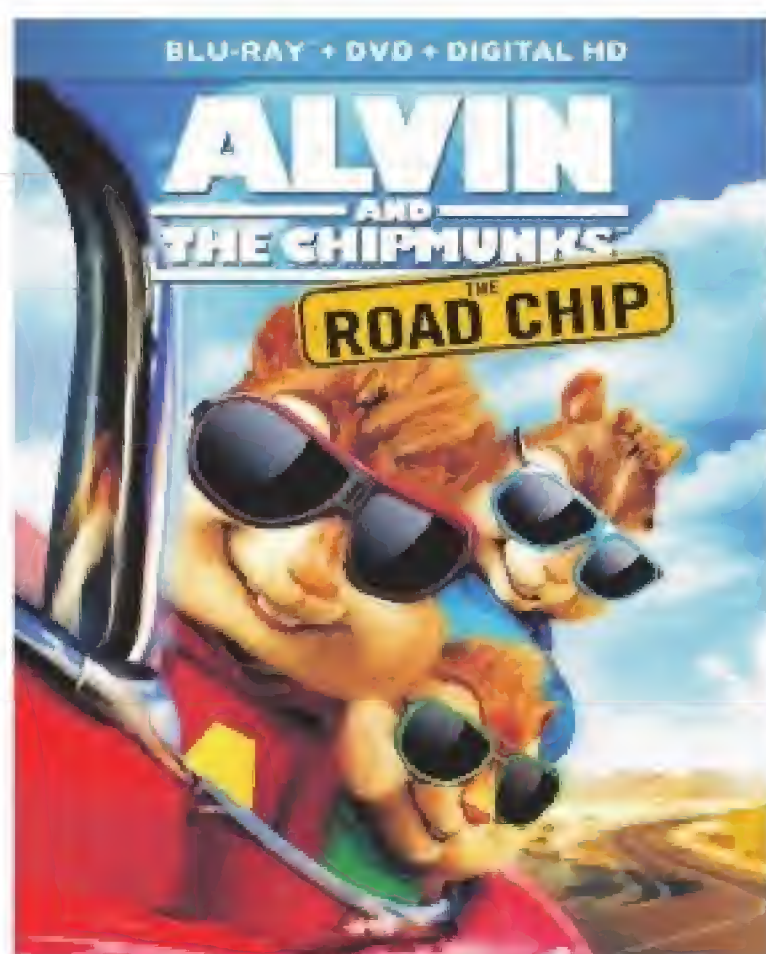
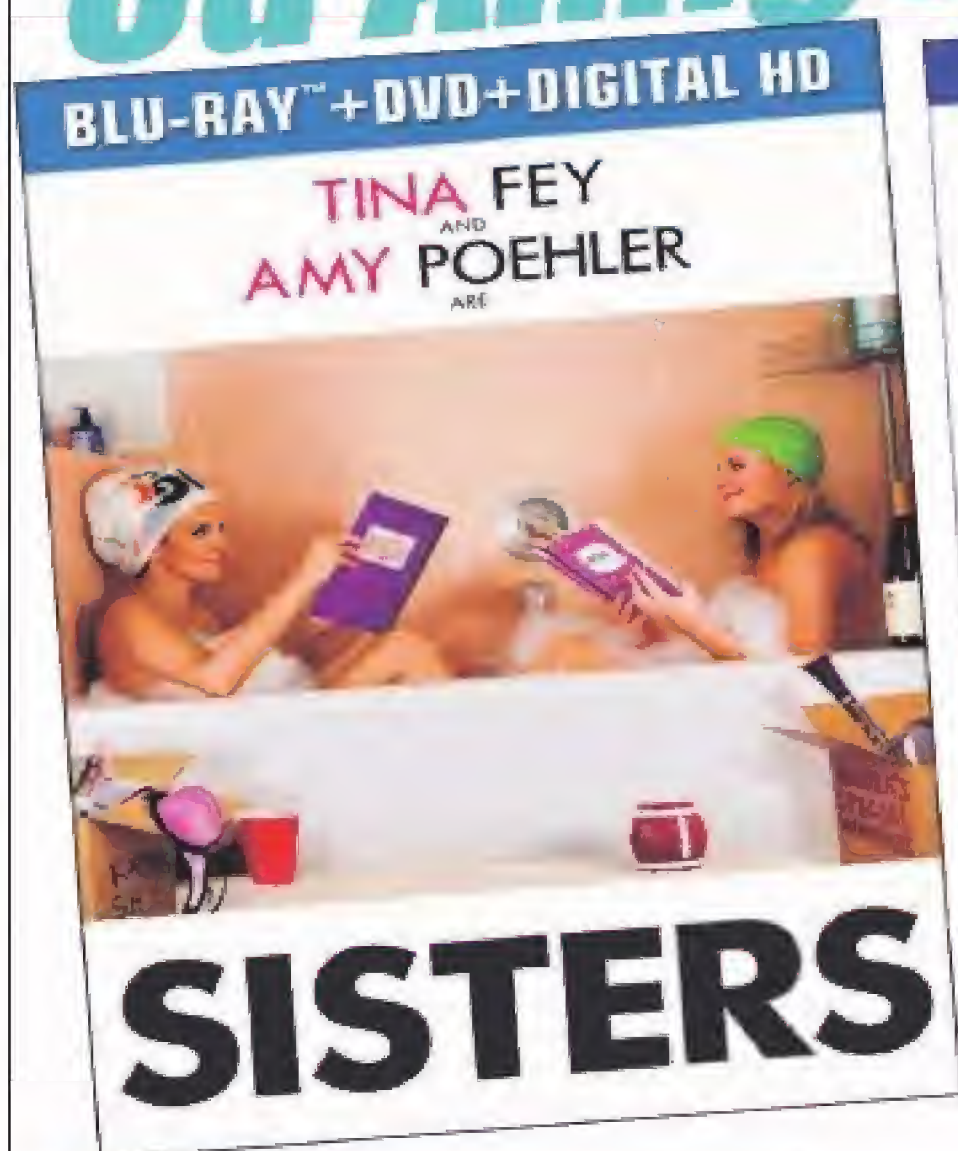


CON PA HAYA E FREE T-SHIRT?

1. FECHA: DESDE 7 DI MAART 2016 TE CU 17 DI MAART 2016
2. HORARIO: DI 10.30AM PA 12.0R MERDIA / 2.30PM PA 4.0R DI ATARDO
3. PASA PERSONALMENTE NA NOS OFICINA SITUA NA STA. CRUZ 110, (TOP FM)
4. TRECE BO ID
5. TRECE BO ULTIMO RECIBO DI PAGO DI ABONNEMENT
6. BO NOMBER LO WORDO PONI DEN TOMBOLA PA PARTICIPA PA GANA AFL. 500.00 CU
LO WORDO ANUNCIA DIA 18 DI MAART 2016.

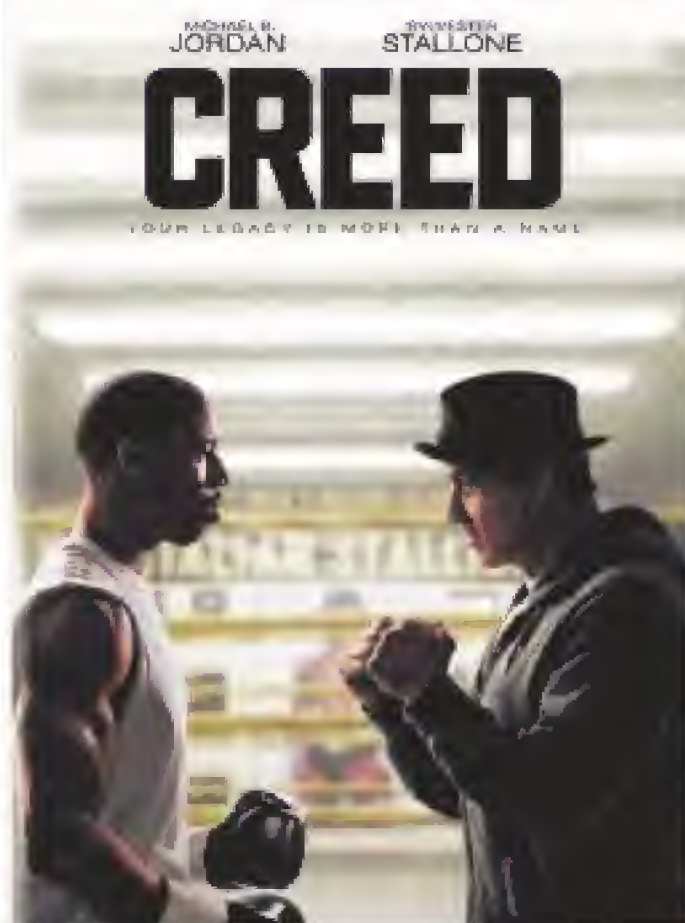
E PROME 50 MIEMBRONAN NOBO CU APLICA PA MIEMBRECIA/ABONO, TAMBE LO HAYA UN FREE T-SHIRT.
BISHITA NOS OFICINA PERSONALMENTE PA APLICA PA UN MIEMBRECIA, ENTRE 7 CU 17 DI MAART 2016.
SOLO DI PUEBLO TA YAMABO DANKI PA BO SOSTEN. NOS TA APRECIA BO MIEMBRECIA NA NOS CORANT.

Temporada di Cuaresma... Cu Amigo i Famia...



DVD for Sale
DVD Original
Cuminsando na
5 Florin!
Probecha!

DVD
100%
ORIGINAL



Rent 5 DVD
Pay for 4



videone

Santa Cruz 585-0250 • Bubali 587-1699



Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Maduro: Nos Pais ta perdi na man di esnan cu envez di controla, ta yuda abusa e Pueblo

Locual cu ta pasando na nos Pais no tin presedencia. Tin un abuso grandi cu tereno publico den cual Minister Sevinger ta parti 'dezerzijs akkoord' na grandí. E ta un berguena pa mira cu hasta parlamentario cu Pueblo ta confia cu nan ta haci e trabou di controla Gobierno tambe ta envolvi den abuso cu tereno publico. Di e manera aki nos Pais ta bay perdi na man di esnan cu envez di controla ta yuda abusa e Pueblo.

Ta yobe 'dezerzijs akkoord'

Poco dia pasa Pueblo a haya prueba di con Minister Sevinger ta firma 'dezerzijs akkoord' den solamente 5 dia di tempo pa Roberto Rincon sospecha di soborno y labamento di placa na Merca. Tambe a bin dilanti prueba con Minister Sevinger ta firma 'dezerzijs akkoord' den 1 dia di tempo pa privilegia Minister Otmar cu tereno di huur contratur regla di bon gobernacion. Y awor ta parlamentario Melvin Tromp ta haya 'dezerzijs akkoord' pa asina por bende tereno publico pa gana un cantidad barbaro di placa a costo di tur esnan cu tin añas ta warda riba un pida tereno pa traha un cas. Ta parce manera cu na nos Pais ta yobe 'dezerzijs akkoord' y nada no ta wordo haci pa para e abuso na unda tereno publico ta wordo otorga na esnan serca di Gabinete Eman y ta laga esnan cu tin añas ta warda pa un tereno cu man bashi.

Envez di controla ta abusa

E ta un berguena cu net parlamentarionan cu ta suppose di controla gobierno y cuestiona e practica robes aki di Minister Sevinger awor ta resulta di ta meti tambe den e abuso cu

tereno publico. Pasobra for di e prueba cu a bin dilanti ta bira bisto cu Parlamentario Tromp su unico meta cu e tereno publico ta pa haci speculation pa asina e por enrikece su mes y no tabata tin intencion di traha un cas riba e tereno cu e mes a declara di a haya mas di 20 aña pasa.

Rechasa y condena e abusonnan aki

Locual Parlamentario Tromp a haci merece rechaso y condena. Nos di Fraccion di MEP ya for di un principio a pidi un reunion publico cu Minister Sevinger riba otorgacion y cambio di destino di tereno pa asina atende cu e abusonnan di Minister Sevinger. E Presidente di Parlamento ainda no a yama e reunion aki pa motibonan ainda desconoci. Pero tur esten ta na su lugar pa Minister Dowers condena e abusonnan aki y hala atencion di Minister Sevinger y di Parlamentario Tromp. Ta yega ora tambe pa Ministerio Publico manda e serial pa e comunidad cu e practicanan aki di Minister Sevinger y Parlamentario Melvin Tromp no ta corecto y ta condenabel, ya cu ta contra tur principio di bon gobernacion pa abusa cu tereno publico. Laga nos no lubida cu ya caba e ex Parlamentario Westerhoff di AVP a bandona Parlamento bao sospecho di labamento di placa cu tereno publico y niun dia nos a tende Ministerio Publico duna un comentario riba esaki. Awor ata otro Parlamentario di AVP envolvi den abuso cu tereno publico y Pueblo no por keda warda pa wak kendenan ainda falta pa abusa di nan. Nos no por laga nos Pais bay perdi na man di esnan cu envez di controla ta yuda abusa di e Pueblo aki.

Zijne Excellentie

De Minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Integratie

Dhr. O.B. Sevinger

Raad van Ministers

L.G. Smith Boulevard 76

Alhier

Minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Integratie	
Inq.	14 DEC 2015
Verz.	14 DEC 2015
Volgnr. IIR/4574-2015	

Aruba, 2 december 2015

Bij verzoek van 29 december 2014 heb ik op eigen naam en persoonlijke titel een aanvraag ingediend voor de wijziging van de bestemming van het aan mij reeds in erfpacht uitgegeven perceel domeingrond, gelegen te Palm Beach, kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling, Sectie C, nummer 383 van woonhuis tot commercieel en ter uitbreiding van voornoemd perceel voor de uitgifte in erfpacht van een perceel domeingrond kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling, Sectie C, nummer 2167, groot 304. Ik heb onlangs de concept overeenkomst tot vestiging van erfpacht (Uitbreiding Erfpachtperceel Commercieel) ontvangen. Ik dank Uwe Excellentie hartelijk voor Uw goedkeuring en medewerking in deze

Desalniettemin is het mij bekend dat Uw beleid terzake van erfpachtpercelen voor commerciële doeleinden is dat deze slechts aan rechtspersonen en niet aan natuurlijke personen worden uitgegeven. Gelet op Uw beleid terzake en omwille van het verkrijgen van financiering voor het voorgenomen project op de bedoelde erfpachtpercelen, wordt Uwe Excellentie eerbiedig verzocht om de overeenkomst tot vestiging van erfpacht te (laten) wijzigen, met dien verstande dat de Contractant zal moeten zijn de vennootschap met beperkte aansprakelijkheid (CPD) Condoreal Property Development VBA, in plaats van mijn persoon.

Osgewenst ben ik bereid Uwe Excellentie nadere toelichting te verschaffen.

Vertrouwende op Uw begrip en welwillende medewerking in deze, verblijft

Met verschuldigde eerbied

Melvin A. Tromp

*Deze is dezerzijs akkoord -
aanvraag in medewerking*

Pa mihor maneho di personanan problematico Minister Arthur Dowers ta pidi recomendacionnan pa atende pa personanan cu por ta un peligro of riesgo pa comunidad of pa nan mes



Minister di Husticia mr drs Arthur Dowers a anuncia den un conferencia di prensa dialuna mainta cu el a instala un comision cu mester presenta den un maximo di tres siman recomendacionnan pa crea instrumentonan pa atende cu personanan cu por ta un riesgo of peligro pa comunidad y/of pa nan mes. El a bisa cu ta referi aki na personan cu tin un problema specifico mental of medico, incluyendo adiccion, y ta causa problema continuamente.

E mandatario a bisa cu loke a pasa dialuna

madruga ta un caso lamentabel, unda cu un of mas persona a kita bida di un hoben cu tabata causando problema. Ta di lamenta tambe cu pa e hoben e yudansa no a bin bastante lihe, of kisas e yudansa no tabata suficiente, of no tabata suficientemente eficiente. Tur esaki mester sali den e investigacion cu ta andando actualmente.

Minister Arthur Dowers a manda su sentido pesame pa efami di e hoben Dyon Franken y a splica cu el a tende na momento cu e crimen a pasa cu e hoben

tabata sufri di malesa di aciccion, pero tabatin tambe mas problema, y tabata causando hopi problema den comunidad. Ni cuanto problema e por a causa, e no ta hustifica bao di ningun condicion pa el a bira victima di un crimen, e minister a bisa enfaticamente.

Si un persona ta sinti su mes den peligro e por defende su mes, pero den e caso di Franken tin indicacion cu no ta trata di un persona cu a bay defende su mes, pero a wordo usa violencia y instrumentonan prohibi pa nos leyman contra Franken, cu tabatin consecunencia fatal.

A pidi e mutaties (kehonan) cu tin contra Franken ultimo tempo pa repasa kico tabata pasando exactamente.

Tin buraco den ley of e leyman no ta wordo usa adecuadamente of optimalmente pa busca yudansa, Minister Dowers a bisa. El a agrega cu mester tin guia, facilidad unda cu e persona por wordo interna pa e no forma riesgo pa comunidad,

y pa e no bira un victima di crimen.

Minister Dowers a splica cu na 2015 a adapta un ley cu ta regarda con ta atende cu personanan cu problemanan mental, y ministerio di husticia tin instrumentonan adicional pa atende cu personnan cu problema mental, y tin instrumentonan cu ta dunando resultado. Sinembargo, den e caso specifico di Franken ningun di e instrumentonan cu tin a wordo usa suficientemente.

Den e comision tambe lo mester participa adicional di Ministerio Publico, Polis y instancianan encarga cu adiccion, representantenan di Salubridad Publico. Asina ta garantisa cu e conseho ta inclui e punto di bista y sugerencianan di expertonan den e ramonan concerni y e conseho ta e miho posibel.

Minister Dowers a splica cu ora a presenta cierto instrumentonan adicional no tur hende tabata di acuerdo pasobra tabata concerni tratamento obligatorio of interno.

Esunnan cu a opone e instrumentonan aki a bisa cu ta atacha derechonan humano, pero hustamente nan tabata pa proteha e persona cu mester ricibi e tratamento, y pues no tur critica tabata funda, el a agrega.

E minister a bisa cu sinembargo mester di un evaluacion y algun di e instrumentonan di e forma cu nan ta hinca den ley ta tuma largo pa wordo aplica y tin biaha tambe e instrumentonan no ta parce un caminda hopi largo pa yega na solucionnan.

Minister Dowers a remarca cu tin otro factornan ta hunga rol tambe den un comunidad cu a crece asina hopi manera esun di Aruba, incluyendo "tolerancia", cual a bira menos pa cu hendenan cu ta causa molester.

El a conclui bisando cu violencia no ta e contesta, y cu ta di lamenta cu esey ta hustamente e caminda cu algun persona ta scoge, y investigacionnan ta andando pa resolve e caso aki tambe.



Parokia Inmaculada Concepcion Stc ATENCION

**MAYORNAN CU TIN YUINAN CU TA
BAI CONFIRMA PROXIMAMENTE,
DIALUNA AWOR 14 DI MAART PA 7PM
DI ANOCHI,**

**TA BAI TIN UN ANOCHI DI
INFORMACION PA TUR MAYORNAN,
NA CLUB SAN MARTIN NA STC.**

Hayazgo grandi di droga a tuma lugar den fin di siman

Minister Arthur Dowers:

Resultadonan positivo ta prueba cu departamentonan di husticia ta funcionando optimal

Lamentablemente Aruba ta crece di teritorianan, particularmente Colombia y Venezuela, unda cu hopi droga ta wordo trafica, pues tur e departamentonan cu tin di haci cu husticia mester ta continuamente alerto. Minister di Husticia Arthur Dowers a comenta esaki durante di un conferencia di prensa dialuna mainta, agregando cu e resultadonan cu ta logrando cada bez ta muestra cu e departamentonan ta funcionando optimalmente.

Un di resultadonan cu e mandatario tabata referiendo na dje ta e hayazgo di droga den awanan teritorial di Aruba, cu a resulta den varios detencion y un cantidad grandi di droga confisca pa autoridadnan. El a felicita

Kustwacht, Ministerio Publico, Cuerpo Policial y Aduana cu e trabao haci pa kita e cargamento di droga aki for di circulacion den fin di siman pasa.

"Mi ta sumamente contento cu e resultado aki," Minister Dowers a bisa. Resultadonan bon ta bin ora cu pone facilidadnan y materialnan disponibel y tur esunnan involvi ta pone cabeznan y esfuersonan hunto pa yega na resultadonan sumamente alentador, segun e titular di husticia.

Minister Dowers a bisa enfaticamente cu a palabra entre e departamentonan y instancianan encarga cu investigacionnan asina grandi, cu lo duna informacion preliminar so y lo duna informacion hopi "global", pues a acorda cu no lo menciona detayenan di e caso pa



no stroba e investigacion. El a haci un apelacion tambe na tur persona involvi, como tambe prensa pa ta atento pa cu especulacionnan, y cu ora cu conclui e investigacion

lo duna mas informacion y detayenan di e caso.

E mandatario a bisa tambe cu e no lo comenta riba cuanto droga a wordo haya, y informacion asina no ta cosnan cu ta conoci

na momento cu tuma e cargamento den beslag, pero ora cu e wordo pisa.

El a conclui bisando cu Ministerio Publico lo duna mas informacion ora cu esaki ta disponibel.

BERSAH ARUBA N.V.

PA TEMPORADA DI CAMPAMENTO

SUPER SALE

CAHA DI AWA 24/12OZ PA AWG 7.00

CAHA DI LOINRIBS P AWG. 96.50

PASA AWE MES NA BUSHIRI 33

NO PERDE E CHENS AKI!!!!

ULTIMO WORKSHOP

“BEGRIJPEND LEZEN”

(pa: studiantenan di 6de klas di school basico)

Dianan di training: maart 29,30,31; april 1,2,8

Lugar: Club Don Bosco (Noord)

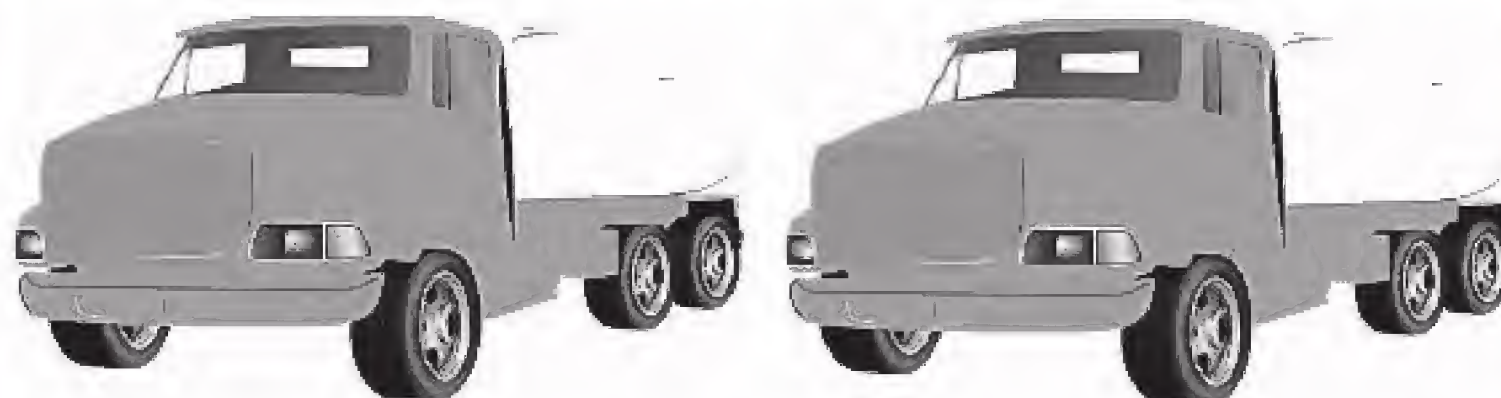
Informacion: 562-2119/ 594-9771/ 585-9774

Email: rr_kelly@yahoo.com

Servicio Rapido

Mario's Septic Service

560-3500 / 565-4477



E-mail: solodipueblo@gmail.com

ARUBA'S TOP 20 — 03/12-2016

ARUBA'S TOP 20

DIASABRA DIA 12 DI MAART 2016

- 1/1.. ARMY OF ME —ANASTASIA
- 2/3.. NEL PORTA CANTO — LAURA PAUSINI
- 3/2.. I NEED YOU TONIGHT—JAMES MORRIS
- 4/5.. NINO — STEVE MCLEAN
- 5/7.. RUMOUR-RUDIMENTAL - ANNE MARIE - WILD HEARTH
- 6/9.. 3 MILES HIGH - TRAVIS
- 7/13.. FADED — ALAN WALKER
- 8/4.. REAPER — SIA
- 9/6.. FAST LANE — RATIONALE
- 10/12.. BACK TO ME — OMAR
- 11/16.. PAN CU WEB0 — DJ ATLEY LIVE
- 12/8.. GET UP — R3 HAB AND CIARA
- 13/11.. GUERIDA —PROVOCE
- 14/17.. VICTORIOUS - XUSO JONES
- 15/18.. PRAYERS TRIANGELS - DEFTONES
- 16/19.. IN MY HEARTH — GALLANTS
- 17/14.. I DO WHAT I LIKE — THE CORS
- 18/—BE THE ONE — DUA LIPA
- 19/15.. TU CALOR — JULIETA VEGAS
- 20/—COMPANY - JUSTIN BIEBER

SATURDAYS 4.00 - 6.00 P.M.

ON HIT 94 FM

SV Universal ta celebra Himno y Bandera na grandi

Aruba completo ta den preparacion pa celebra e fiesta di Himno y Bandera, 18 di maart, ora cu Aruba ta recorda 40 aña di existencia di e simbolonan nacional y 30 aña di Status Aparte. Sport Vereniging Universal tambe ta prepara pa bisti di fiesta pa diabierna, 18 di maart, cu un celebracion grandi den e bario di Pos Chiquito, Sabana Basora y Bisindario na cual pueblo di Aruba en general ta wordo invita.

Bandera di Aruba y Club Universal lo wordo hisa pa 9'or di mainta door di Cosme Werleman, ex hungador di Club Universal, hunto cu Presidente di e club sra. Maritza Faro-Maduro. Esaki lo marca tambe inicio di un dia yena di

actividad, tanto mucha, hoben como adultonan. Esaki lo ta for di 9'or di mainta te 6'or di atardi, ora cu lo baha banderanan bek.

For di 9'or te cu 11'or di mainta lo tin weganan informal y despues lo tin diferente wega popular den forma competitivito pa tur categoria di edad. Asina ta bay tin wega cu cabuya, tire, bailamento, etc. Etc, pues weganan popular unda e participantenan ta competi contra otro. Interesante ta cu den oranan di merdia pa atardi, e weganan popular ta concentra riba adultonan, kendenan ta wordo encurasha pa haci e dia aki uno di alegria y den ambiente familiar. Ta bay tin rancamento di cabuya entre parehanan,

entre grupo di homber y grupo di hende muhe, entre mucha y hobennan, pero tambe otro tipo di wega tanto pa pareha of den forma individual.

Den e ambiente musical lo tin grupo tipico y musica di DJ Kenny y grupo Melodia mientras cu tin dos grupo di baile. Chaz Modeling and Talent School di Chastity Kock-Hodge, bou coreografia di Jahe Courtar Bikker, lo tin presentacion cu mas o menos 35 hoben entre 2'or y 2.30 di merdia. Despues ta sigui Candy Dancers bou guia di Desiree Boekhoudt, y pa 4'or di atardi tin un show di NGS Brassband. Riba e dia aki tambe lo tin presentacion di Joshua Singer.

Himno y Bandera
18 maart

Pos Chiquito
9:00 am - 6:00 pm

Diferente Actividad pa nos muchanan

- Oportunidad pa bira miembro
- Wega di Domino
- Diferente grupo di baile
- Musica pa entretene publico
- Bary Cushina lo ta Bon Surti

Chaz Modeling & Talent School
Grupo Melodia

SPORT VERENIGING
UNIVERSAL
POS CHIQUITO

www.facebook.com/svuniversalaruba

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

of
☎ 585-9500

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar: Women's Day Conference ta un momento pa comunica y inspira otro Tin hopi trabao ainda pa crea igualdad entre e generonan

Dia 8 di maart a tuma luga e tradicional conferencia pa Dia Internacional di Hende Muhe, organisa pa Ministerio di Enseñansa y Asuntonan di Famia. Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a categorisa e evento anual como "un anochi fabuloso" y e mandatario tabata hopi contento di tin e placer di ta co-anfitrión di un grupo di 350 hende muhe y hende homber entusiasma y interesa den asuntonan cu ta regarda e bienestar general di e ser femenino.

E titular di enseñansa y asuntonan di famia tabata satisfecho pa wak un biaha mas hende muhenan di tur edad, di tur nivel pa lora ta trata carera y profesion, di tur distrito di Aruba y di tur diferente descendencia y paisnan di origen, kende ta forma parti di e comunidad Arubano, un sociedad vibrante y diverso.

Minister Hooyboer-Winklaar a bisa cu a discuti diferente tema unda cu

cambio ta necesario pa realisa un situacion deseabel pa hende muhenan di tur edad. A presenta temanan un poco vulnerabel tambe, pero cu sigur mester di atencion. E minister a gradici e comision organisado pa un bon evento y e temanan cu a wordo presenta.

Pa hopi aña ta papia di kico ta e cosnan cu ta tene e hende muhe atras y e conferencia a ofrece e oportunidad pa papia di algun di e temanan aki. Igualdad di genero, cu e institucion di un comision cu ta trahando riba e tema aki, tabata un di e topiconan central na e conferencia.

A presenta areanan unda cu CEDEHM (Centro pa Desaroyo di Hende Muhe) y otro instancianan ta trahando riba dje, y a papia di temanan cu merece atencion, y mas "follow up".

Conscientisacion ta central y semper ta rekeri ripiticion, esaki ta un di e



funcionnan principal di e conferencia anual aki.

Minister Hooyboer-Winklaar a subraya cu mester traha duro pa elimina cualkier forma di discriminacion di hende muhe, e abuso y violencia cu e hende muhe ta experencia mester stop.

El a subraya cu tin bastante trabao pa haci pa logra cambia e sistema, cambia e mentalidad y cambia e manera cu ta anda cu hende muhe den un comunidad y trece

un fin na cosnan cu e comunidad a custumbra kisas cun'e pero no mester sigui acepta mas.

Ya caba ta pensando riba ideanan pa e conferencia di otro aña, y un tema cu ta relevante pa e causa di yega na igualdad entre generonan.

Minister Hooyboer-Winklaar a conclui bisando cu tabata hopi bunita pa wak e hende muhenan bin hunto di diferente parti di Aruba, hende muhenan di tur edad, bibando bao di

tur tipo di circunstancia, bin hunto pa celebra un dia dedica na nan, hunto cu e hende hombernan cu ta interesa den kico nan por siña di e hende muhe y con nan por contribui na e bienestar di hende muhe en general.

E conferencia tabata un yamada masal pa contribui na crea e balansa entre generonan na Aruba, y con pa accelera e proceso, y e acogida tabata uno impresionante.

Ta ofrece

Pa tur trabao bo di mantenimientio di bo cas di A te Z. Nos ta cla pa fix e pabo, Tambe ta corda cabey, haci huña, haci pia na domicilio
Por yama pa servicio na 5690131 of 5946294.

TA BENDE

BUICK REGAL 1996
Toyota Tercel prijs Afl. 1500,=

Yama 569-4343

Ta busca pa cumpra Toyota Yaris

Di aña 2005 te cu 2010
Budget 4 mil fl - 11 mil fl.

Call 569-4343



Yos Septic Tank Service

Chica pos y habri tuberia Pa un bon servicio y mas informacion tuma contacto cu Nena Dirksz na 7482689 of Jose Dirksz na 5666144 Paradijs #09 - Oranjestad, Aruba.

Prome cu bo cera telefon, nos ta para dilanti bo cas! Mas rapido cu YOS no ta existi!

All Star Game di Pony Baseball dia 18 di Maart



Pony Baseball ta organisando un ALL STAR GAME riba e fecha cu nos ta celebra nos himno y Bandera.

E All Star Game nan aki lo ta den categorianan Shetland 5-6, Pinto 7-8 y Mustang 9-10.

E otro categoria nan lo ser organisa dia 1 di Mei cu lo ta Dia di Obrero.

Cada team lo manda nan "Top Players" pa asina participa den e All Star Game aki y e managernan lo traha e teamnan balansa pa duna un espectáculo pa

tur e fanaticada di baseball di PONY baseball aki na Aruba.

Eweganan aki lo tuma luga na Sero Preto Baseball Park cuminsando atardi pa 2.00pm e categoria di Shetland, pa 2.30 lo inicia e categoria di Pinto 7-8 y por ultimo pa 3.00pm lo cuminsa e wega di Mustang 9-10.

Pronto Aruba lo conoce e All Star Playernan cu lo ser anucia via e website www.ponyleaguearuba.com. Pony Baseball ta trahando cu cuerpo y alma na e desaroyo di baseball di Aruba, esaki sigur ta algo mas pa asina sigui stimula mas mucha pa participa den Pony Baseball.



All Star Game di Pony Baseball dia 18 di Maart



Pony Baseball ta organisando un ALL STAR GAME riba e fecha cu nos ta celebra nos himno y Bandera.

E All Star Game nan aki lo ta den categorianan Shetland 5-6, Pinto 7-8 y Mustang 9-10.

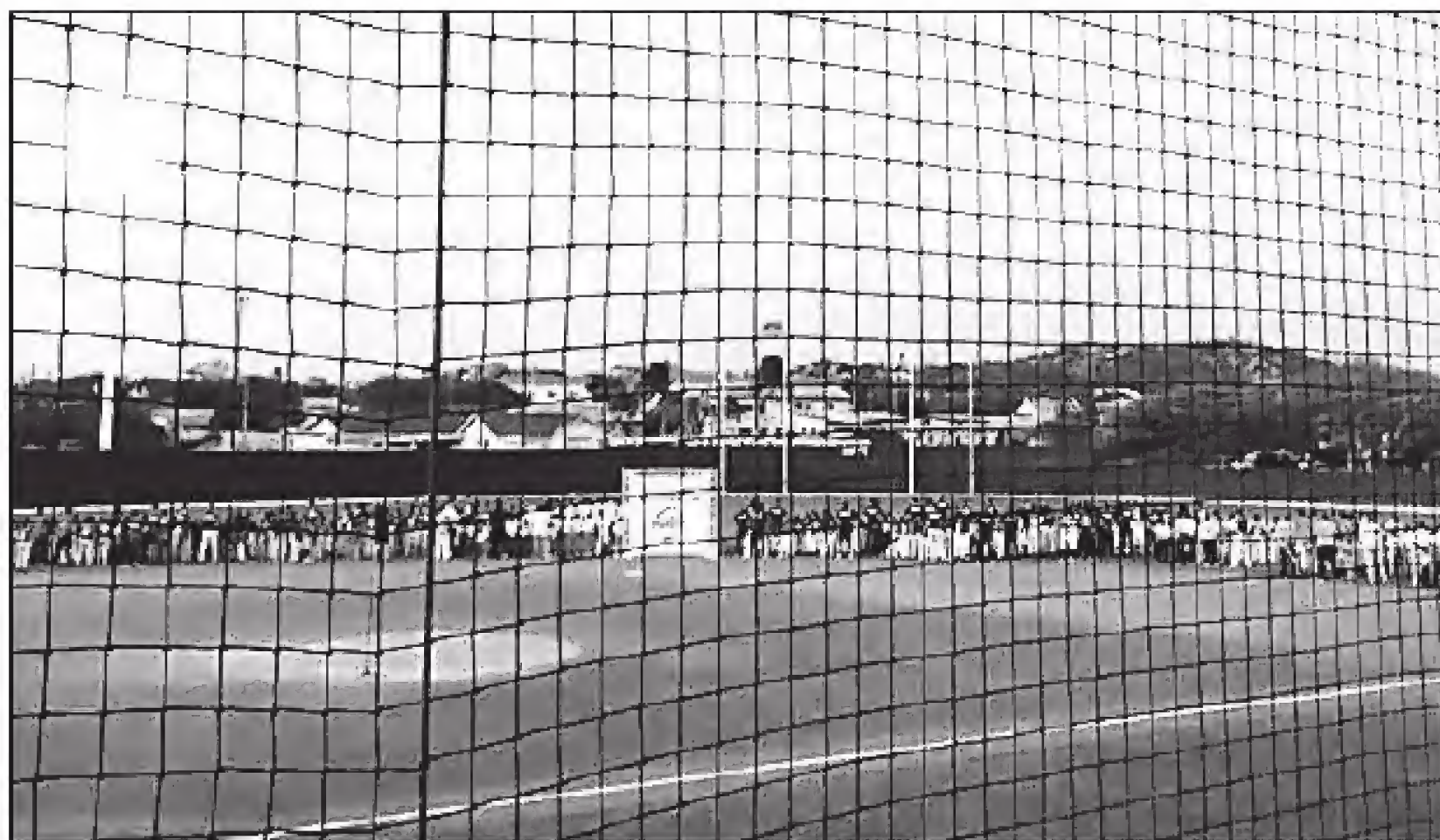
E otro categoria nan lo ser organisa dia 1 di Mei cu lo ta Dia di Obrero.

Cada team lo manda nan "Top Players" pa asina participa den e All Star Game aki y e managernan lo traha e teamnan balansa pa duna un espectáculo pa

tur e fanaticada di baseball di PONY baseball aki na Aruba.

Eweganan aki lo tuma luga na Sero Preto Baseball Park cuminsando atardi pa 2.00pm e categoria di Shetland, pa 2.30 lo inicia e categoria di Pinto 7-8 y por ultimo pa 3.00pm lo cuminsa e wegá di Mustang 9-10.

Pronto Aruba lo conoce e All Star Playernan cu lo ser anucia via e website www.ponyleaguearuba.com. Pony Baseball ta trahando cu cuerpo y alma na e desaroyo di baseball di Aruba, esaki sigur ta algo mas pa asina sigui stimula mas mucha pa participa den Pony Baseball.



Monica Pimentel di Aruba a clasifica cu Taekwondo na Aguascalientes, Mexico pa e weganan Olimpico Rio 2016



Monica Pimentel di Aruba a logra di clasifica pa e Olimpiada Rio 2016 y a shock mundo completo cu su clasificacion. Mirando cu Monica Pimentel a gana su prome pelea contra di Solans Vargas di Nicaragua y a sorprende

tur hende. Despues Monica Pimentel a topa cu Francisca Rios di Chile y Monica Pimentel a gana esaki tambe, bayendo pa cuart final.

Den cuart final Monica Pimentel a topa cu

Dominica Candelaria Marte. Monica Pimentel a gana esaki tambe y Monica Pimentel a clasifica e ora ey caba y a sigui pa final na unda cu Monica Pimentel a perde e final contra di Lizeth Canseco di Peru.

Aruba por ta hopi orguyoso di Monica Pimentel kende a logra di clasifica, haciendo esaki promer biaha cu un atleta di Aruba a logra di clasifica pa Taekwondo pa e weganan Olimpico.

Manera cu a wordo scirbi den e medionan internacional cu Monica Pimentel a sorprende tur hende.

Monica Pimentel a prepara su mes debidamente pa e clasificacion aki, Monica Pimentel a bay dos biaha Korea pa training y na luna di Februari e aña aki Monica Pimentel a sali na di dos lugar na e Open Belgian cu tabata un G1 ranking.

Aruba Taekwondo Bond ta sumamente contento cu e logro grandi aki di Monica Pimentel.

Minister Paul Croes tin trahadornan di Aura Casino como prioridad

Ta pushando pa yega na e mihor acuerdo posibel pa tur

E situacion pa cu empleadonan di Aura Casino ta conta cu tur atencion di Gobierno. Ayera mainta, un biaha mas Ministernan di Labor Paul Croes y Minister di Husticia Arthur Dowers a atende personal y directamente cu e grupo di trahadornan afecta. E grupo a sali satisfecho di e reunion y mescos cu e Ministernan, ta spera un conclusion positivo di e situacion mas pronto posibel.

For di momento cu e casino a cera su porta den ultimo lunanan di aña pasa, Gobierno ta mantene un contacto estrecho cu, no solamente e empleadonan, pero tambe sigur cu e operador di e hotel y e grupo nobo interesa den maneha e casino. Di e manera aki ta pusha pa accelera e proceso di negociacion y

reapertura di e casino y tur esnan afecta por bay bek un estabilidad laboral. Inclui den esaki tambe ta e representante di sindicato y oficina di Mediator di Gobierno.

Den e encuentro sosteni diarazon mainta, Minister Croes y Dowers a conversa den un ambiente ameno cu e trahadornan y a contesta cada un di nan preocupacionnan. Nan tur a sali satisfecho di e reunion y cu e seguridad cu e mandatarionan tin nan bienestar na pecho.

Mientras tanto, ta haciendo tur esfuerzo posibel (pa diahuebs?) yega na e acuerdo mas satisfactorio pa tur partido. Gerencia nobo ta trata na mantene entre 30 pa 35 trahador y lo ofrece na e otro 10 un paquete social conforme nos leyman.

Tipline: 585-9500

NESTOR TEY!

Ta habri tur diarazon/diahuebs/diabierna cu platonan di pisca, galiña stoba, carni stoba, cabaron, balchi pisca, porkchop, bacalou.

Ta habri di 11'or te 3'or na Siribana y tambe por yama pa pedido na 5690131.

Y tur Diadomingo BBQ.



Dialuna pa Diabierna
8am-12pm y 1pm- 5pm
Diasabra 8am - 12 merdia

Servicio pa Fura Matras.....

Busk'e mainta, fur'e
y entreg'e atardi mes

Trabao garantisa pa bo drumi mihor

Servicio ta encera

- * Nos ta revisa bo matras completo
- * Tela di bon calidad borda cu diseñonan bunita cu extra foam pa mihor suport
- * E Fabrica mas recomenda pa fura matras

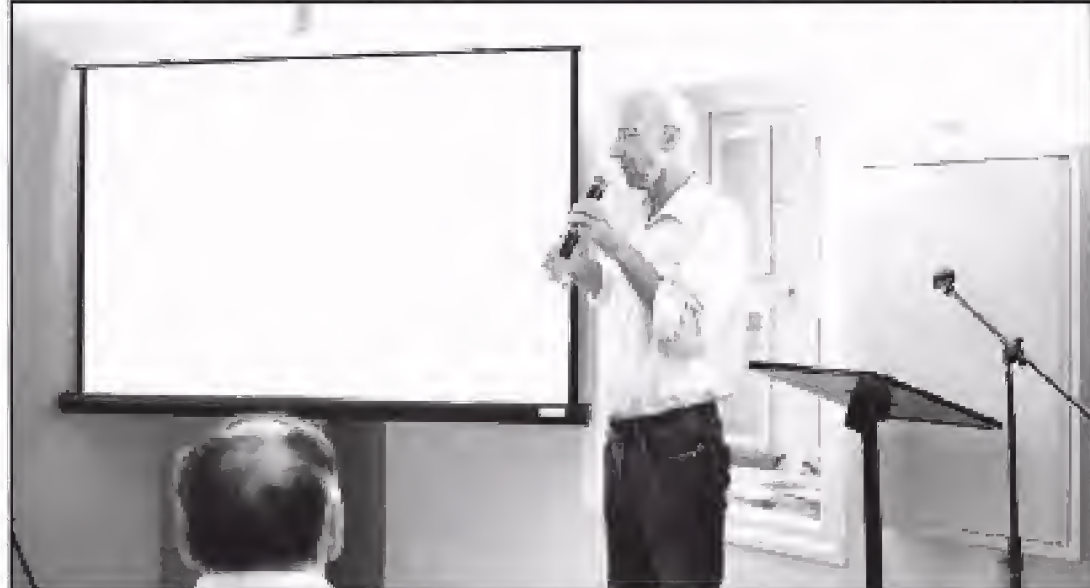
Sabana Blanco 34-A - Tel: 582 2709 of 582 4405 - Fax: 583 9637
Email: sleepcom@hotmail.com Sleep Comfort Aruba

Interes grandi pa presentacion di Museo Arqueologico y NEXUS 1492

E presentacion tocante e resultadonan preliminar di e sitio arqueologico di Santa Cruz 35, durante un anochi ameno den estilo di Café Cultural, a atrae un publico grandi y hopi interesa na Museo Arqueologico Nacional Aruba (MANA). Diescinco aña pasa, durante trabaonan di construccion a descubri algun graf na Sta. Cruz 35 y na 2012 a sigui cu excavacion na e sitio aki y a descubri cu ta trata di un Santana historico desconoci. NEXUS 1492 y Museo Arqueologico Nacional Aruba (MANA) a partner pa analisa e hayazgonan y siman pasa Prof. dr. Corinne Hofman, Prof. dr. Menno Hoogland (NEXUS 1492) y drs. Raymundo Dijkhoff (MANA) a presenta e resultadonan initial di e investigacion na un publico hopi entusiasma.

Prof. dr. Corinne Hofman (NEXUS 1492) a inicia cu un splicacion tocante e Proyecto NEXUS 1492 y e trabao cu ta ser haci den cuadro di e Proyecto aki den Caribe y e hayazgonan y 'links' importante cu a ser haya den region. Drs. Raymundo Dijkhoff a sigui cu un presentacion di e hayazgonan di Sta. Cruz 35 cu ta duna informacionnan nobo tocante e historia di nos isla. Prof. dr. Menno Hoogland di NEXUS 1492 a clausura cu e resultadonan preliminar riba algun di e hayazgonan di St. Cruz 35 pa e team di NEXUS 1492. Loke ta haci e proyecto di investigacion riba e arqueologia di Sta. Cruz 35 asina interesante ta cu e ta duna nos informacion nobo tocante entre otro e interaccion entre diferente grupo etnico den sociedad di Aruba den siglo 18.

Museo Arqueologico ta



hopi contento cu e interes grandi demostra diahuebs dia 3 di Maart ultimo den e proyecto importante aki.

Publico tabata hopi varia

y hasta muchanan jong a asisti. Tabata tin hopi pregunta y despues di e parti oficial bishitantenan ainda por a intercambia cu e profesionalnan den

e area di arqueologia. Tambe a presenta e anochi aki e promer edicion di e serie di publicacion nobo di Museo: "In situ".

E Pop-Jazz band local y hoben "Live Xpressions" a deleita un y tur presente cu nan musica relajante na comienzo y final di un anochi hopi exitoso.

PREPARANDO PA E FESTIVALNAN DI PELICULA CU TA NA CAMINDA DEN 2016, ATELIERS '89 FUNDACION CELEBRANDO SU DI 10 AÑA, CU OTRO TREMENDO WORKSHOP DI DOS LUNA DI FILMACION Y EDITING

E BIAHA AKI PA E APREMIADA CINEASTA ARUBANA SHAMIRA RAPHAELA Y E MASTER EDITOR RYAN ODUBER

For di dialuna 11 di April 2016 te cu diahuebs 27 di Mei, Ateliers '89 lo sigui cu su programa anual y mescos cu tur otro workshop e lesnan lo ta anochi di 6.30 pa 9.30pm y di dialuna te cu diahuebs. Por inscribi di awor aki caba via nos e-mail na elvis@ateliers89.com o por yama na 5885776 o 5654613, tambe por pasa semper personalmente pa inscribi y check semper www.ateliers89.com

No perde e oportunidad unico aki pa traha cu e dos meastronan uniko di e team fantastico aki. Corda si cu cuponan ta limita asina aplica awor.

11 April - 27 Mei

Workshop di documentacion cu e titulo conta bo of un storia. Bou di gia di Shamira Raphaela y Ryan Oduber.

SAVE THE DATE, Warda e fechanan di e workshop aki bon. E ta un posibilidad unico pa bo por traha hunto cu Shamira y Ryan.

Cu e workshop aki bo ta bay siña pa regista bo storia. Bo ta bay siña con pa usa film como un media pa conta bo storia. No ta un problema si bo no tin un storia pa conta ainda. Shamira y Ryan ta bai yudabo descubri un storia. E workshop ta parti den tres fase:

E parti di desaroyo, unda e storia ta haya su formay bo ta traha bo plan.

E parti esencial ta pa e forma den qua bo ta bay hasi e film.

E periodo di duracion den qua e film ta tuma lugar.

E manera cu bo ta corta y pone e film den otro. Eski ta unda e film ta haya su bida y unda bo ta siña e poder di editing door di pone imagen y musica despeus di otro.

E ta di mes cu e bunita resultadonan lo wordo manda pa e filmfestival di Aruba.

Shamira a nace na Aruba. E ta biba y traha como regisseur na Amsterdam Hulanda. Den e anja 2006 e a caba su estudio na e Academia di arte AKI na Enschede den arte di media. Shamira tin un cv masha impresionante como regisora debi cu e a traha pa diferente emisora y organizacion di produccion como BNN, RTL Y Warner Bros. E a traha e programma Serious Request, Chantal ta keda drumi y Expedition Robinson qua tabatin un publico cu ta wak e programma na aki di 1,5 million di hende cadabez cu e pericula a bin na television. Si mira e documentario "Deal with it" di e aña 2014 ta bai tocante di un patronchi cu bo ta waak den famia y amor sin exigencia. E pilicula aki a wordo traha cu e sosten financiero di Mediafonds y NTR. E

documentario aki no hopi tempo pasa a gana de primo pa documentacion di "Best Feature Documentary" na e Internacional Film Festival di Belize y na e Los Angeles Urban Film Festival. Na Aruba Film festival e a gana u premio di e jury y di e publico. Na anja 2015 e documentario a wordo presenta na e festival di Havana Cuba, Hollywood California USA y Cannes Francia.

Pa mas informacion bo por google Shamira na www.sharmiraphaela.com.

E artista Arubano Ryan Oduber ta activo den arte contemporario desde e aña 1990 y a demostra su mes den e area aki ya caba. Despeus cu e a gana un premio na e tentoonestelling Arte 99 e a cumpra su prome camera di man. Cu esaki e ta dedica su mes na traha arte cu video y instalacionan di video. Desde 2001 bo ta haya trabao di Ryan na tentoonestelling internacional di arte contemporario. Su trabao a wordo presenta na filfestivalnan na Merca, Cuba, Taiwan, Alemania, Hulanda, Brazil Y Portugal. Na e luna di Juni aña pasa Ryan ta e prome persona na Aruba cu a gana e premio di J.C. Lampe pa su contribucion na e desaroyo di arte contemporario na Aruba. Pa mas informacion bay www.ryanoduber.com.



**Laga Solo di Pueblo cubri bo celebracion,
bo fiesta, b-day, of casamento!
Yama nos fotografo na: 748-3293**

SUPER SMOKIN'**SUNDAY**

**BIM DISFRUTA UN SPECIAL Y DASHI
"BARBEQUE"
TUR DIADOMINGO NA SANTA CRUZ.**

*** B.B.Q CHICKEN + LOINRIBS** FLS.16

*** B.B.Q SPECIAL** FLS.20

*** CATCH OF THE DAY ON GRILL** FLS. 17.50

*** B.B.Q SHRIMPS** FLS.17.50

ADRESS: SANTA CRUZ # 68
ORA: 11:00AM- 2:00PM
TLF PA PEDIDO OF APP: 7454668-7450210-5693161

Botica na Warda:

Te cu 12 MAART 2016
BOTICA KIBRAHACHA
BOTICA SAN LUCAS

**Rooster di dokter na Warda
IMSAN pa luna di Maart 2016**

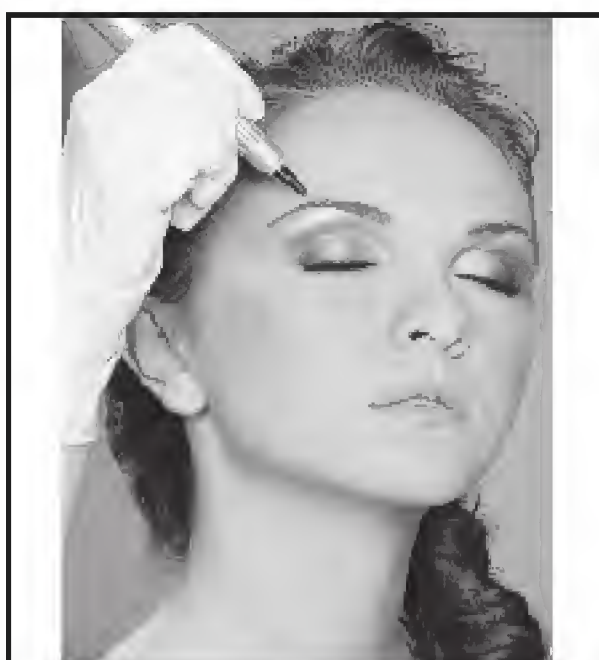
MA	MA 21 EVERY
DI 01 BODERIE	DI 22 LINDEN V/D
WO 02 BRITT-CROES	WO 23 LUCHMUN
DO 03 DE CUBA	DO 24 RAMAUTAR
VR 04 EVERY	VR 25 TROMP (Good Friday)
MA 07 LINDEN V/D	MA 28VIS (2de Paasdag)
DI 08 LUCHMUN	DI 29 TROMP
WO 09 RAMAUTAR	WO 30 VIS
DO 10 TROMP	DO 31 WEVER
VR 11 VIS	
MA 14 WEVER	
DI 15 BODERIE	
WO 16 BRITT-CROES	
DO 17 DE CUBA	
VR 18 DE CUBA (Himno y Bandera)	

WEEKENDDIENST

05 – 06 MAART	BODERIE
12 – 13 MAART	BRITT-CROES
19 – 20 MAART	DE CUBA
26 MAART	WEVER
27 MAART	RAMAUTAR (Paasdag)

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer	911
Polis	100
Sanicolas	104
Sta Cruz	105
Oranjestad	102
Shaba	107
Tip Line	11141
Hospitaal	527-4000
Centro Medico San Nicolas	524-8833
Ambulance	
Wayaca	582-1234
Sanicolas	584-5050



**Permanent
Make Up?**
**Dilailah
Beauty Clinic**
Tel: 856-7272

Permanent Make-Up*E solucion pa bo cejanan*

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

Nos tin e solucion pa bo.
Cada servicio ta den forma personaliza .
Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.
Mas di 15 aña di experiencia .

Tambe nos ta drecha cejanan cu :
Waxing, pincet y blade den forma unico,
Cu ta cuadra cu bo cara.
Yama awe mes na 730-3327 /586-7272 nos ta wardabo
cu un sonrisa. Consulta ta gratis.
Na: Dilailah Beauty Clinic
Noord # 82 den Centro Comercial Noord
patras di Botica Noord

BACKHOE & BOBCAT SERVICES

**Lanta sushi, rosa
tereno,
Coba pos
pa fundeshi, santo
y
piedra
Pa mas info yama
593-5050 of
592-1116**

TA BENDE

**BBQ Grill Crioyo y Duradero
made in Aruba, a Afls. 250,-
Inf. 593-8182**

PORCH SALE

**INVITACION PA UN TREMENDO
PORCH SALE**

**LUGAR : BALASHI #32 (BAHADA
DI MONDI FIERNO)**

**LO BAI TIN TUR ARTICULONAN DI
CAS , ASSESORIO, ARTESANO,
COS DUSHI, BOLO, PANJA,
ARTICULO PA HIMNO Y BANDERA
Y MUCHO MAS.**

ORA : 10 OR PA 3OR ATARDI

**PRIJS TA DI 1.00 FLORIN BAI
ARIBA**

YEGA – YEGA – YEGA – YEGA .

Diabierna tabata e ultimo dia pa entrega bo poema

Fort Zoutman lo ta anfitrión di evento "Poëta di Patria"



Status Aparte of Himno y Bandera", asina Joase-Ann van der Biest, Manager di Museo Historico a splica. "Por pensa riba Aruba completo, manera riba nos cultura, historia, herencia, flora, fauna, musica, nos ta asina rico na tradicionnan cu ta forma nos cu Bo poema por ta rico na informacion y inspiracion tambe".

Fundacion Lanta Papiamento lo cualifica e poemanan pa asina saca e miho "Poëta di Patria". Mester tene cuenta cu reglanan di participacion, cu ta minimo 4 y maximo 7 strofa, cada strofa mester consisti di 4 liña, mester rima, tipico mester ta patrimonio di Aruba, e poëta por a participa te cu 3 poema y experto di poemanan mas largo por participa pero mester tene cuenta cu te cu 17 strofa por cualifica.

Setar como patrocinado di e evento lo entrega un premio special na un tema special den e evento, cu ta "Creando conexion". Den e segmento ey mester por enfoca riba e 30 añanan di Setar como nos compania nacional di telecomunicacion y e desaroyonan cu telecomunicacion tabatin den e ultimo decananan.

E anochi final pa eligi e "Poëta di Patria" lo ta un anochi di gala riba diamars 14 di maart 2016 den Fort Zoutman cuminsando for di 6:00pm. Ta invita un y tur pa ta presente na e evento aki, den cual e miho poetanan di Aruba lo sa di inspira y presenta nan poemanan pa dedica specialmente na nos celebracion special e aña aki, en conexion cu 30 aña di nos Status Aparte y 40 aña di nos Himno y nos Bandera.

Museo Historico ta sinti su mes masha honra di por a anuncia cu, hunto cu Comision Celebracion Dianan Nacional, di departamento di Cultura y cu empuhe di Ministerio di Cultura, pa forma parti di e celebracion di 30 aña di nos Status Aparte y 40 aña di nos Himno y Bandera, pa por ta anfitrión di e evento di poesia yama "Poëta di Patria".

Esaki ta un competencia den cual a haci yamada

na tur poëta di Aruba pa skirbi nan poesia dedica na nos patrimonio. E tema di e aña aki ta "Un aventura cultural". Esaki den cuadro di e hecho cu nos isla ta multicultural, pues nos ta masha rico na historia. Museo Historico ta convenci cu e tema aki sin duda lo pusha e mente creativo un tiki mas.

"Papiando di tema, si Bo ta bay skirbi un poesia di e patrimonio di Aruba, no pensa solamente riba

Transmision BIBO di Tele Curacao - Canal 54

Apertura "Weganan Interinsular" y wega di volleyball: International School Curaçao vs Colegio San Nicolas Aruba



For di 'Fundashon Desaroyo Deportivo Kòrsou' (FDDK) y su Director sr. Thakaidzwa Doran, IBISA a haya e informacion y confirmacion cu apertura oficial di e 'Weganan Interinsular' como tambe e wega di volleyball cu ta sigui ta wordo transmiti en bibo pa Tele Curacao.

E fundacion deportivo di Corsou su meta ta pa promove deporte, den e caso aki deporte escolar y tambe traha pa rebiba e competencia deportivo entre e paisnan den Reino, esta e 'Weganan di Reino' (Koninkrijksspelen).

Durante e fin di siman aki (10-13 di maart) ta tuma lugar na Corsou e 'Weganan Interinsular'. E competencia entre e schoolnan cu ta representa nan isla, ta den e disciplina di deporte di basketball y volleyball. E encuentronan di basketball ta riba nivel di Enseñansa Basico, mientras cu e weganen

di volleyball ta riba nivel di Enseñansa Avansa. Apesar cu for di diahuebs ta inicia e weganen pa adelanta e schedule di wega, e apertura oficial ta tuma lugar riba diabierna atardi cuminsando cu e transmision for di 5:30 p.m. Tur wega ta tuma lugar riba tereno di e facilidad deportivo Niels Liberia.

Hunto cu Aruba, Boneiro y Corsou, e aña aki tambe ta participa schoolnan di St. Maarten. Esaki lo ta pa e fin di siman di competencia na Corsou solamente. Despues di e aña aki ta e intencion pa St. Maarten tambe participa den e competencia di 'Weganan Interinsular' na Aruba y Boneiro den tur otro disciplina di deporte.

For di sr. Doran a ricibi e informacion cu representantenan di e organizacion deportivo escolar di Suriname tambe lo ta presente e fin di siman aki y ta sondea posibilidadnan pa participa

den futuro.

IBISA ta invita henter Aruba, specialmente mayor, docente, alumno di e schoolnan cu a biaha pa Corsou, pa sintonisa Tele Curacao riba canal 54 di Cable TV, diabierna dia 11 di maart 2016 cuminsando for di 5:30 p.m. pa e ceremonia di apertura di 'Weganan Interinsular'. Principalmente pa e wega di volleyball cu ta sigui den un transmision 'En Bibo' for di facilidad deportivo di Niels Liberia, unda cu nos hobennan campeon di Aruba Colegio San Nicolas ta enfrenta e campeonnan di Corsou cu ta International School Curaçao. IBISA ta garantiza cu esaki ta un tremendo wega di volleyball, yen di accion cu nos por sigui atraves di pantaya di television.

For di Aruba, IBISA ta manda palabranan di exito na e fundacion deportivo di Corsou pa un tremendo fin di siman. Y ya caba ta

keda den expectativa pa e di dos fin di siman di competencia di 'Weganan Interinsular' cu ta tuma lugar na Aruba diana 7-10 di april cu e deporte di Atletismo y Futbol di Sala (Enseñansa Avansa).

Clausura di 'Weganan Interinsular' e aña aki ta na Boneiro (14-17 april) cu deporte di volleyball y futbol, tur dos riba nivel di Enseñansa Basico pa mucha muher.

**Oportunidad pa bende cuminda
riba 18 di Maart**

**Ta busca hende cu kier haci
cuminda pa bende 18 di Maart**

Call :569 - 4343

Ta busca Toyota Yaris

**Entre aña 2003 te cu aña 2010
pa bende/cumpra Automatic of
standard.**

Call :7418669

TA BENDE

**SOCLE (GUINEA)
GALIÑA PONEDORA
PATO CHIKITO Y GRANDI
TERA PA MATA**

**PA MAS INFO 594-1317
MATIVIDIRI 60**

Gerick Croes (MEP)

Parlamentarionan di AVP mester obliga Minister Sevinger retira sino por wordo mira como co-culpabel pa su malpracticanan!



Tin biaha e ta increibel pa wak con politica ta wordo hiba na Aruba vooral ora ta trata di tapa bo actonan cu ta contra principionan di bon gobernacion. Sigur akinan ta na unda e palabra integridad no ta existi den diccionario pa AVP y menos pensa cu e por wordo aplica pa nan. AVP tin un track record basta sublime ora ta trata di actonan contra moral, contra procedura cu hasta posiblemente por wordo cataloga como corruptivo a bira un parti rutinario den gobernacion di AVP.

Den e seno di AVP ta parce cu a start cu compania di real estate y ta deal tereno na grandi como si fuera nan mes ta doño di Aruba dictando ken si of no por haya un pida tereno. Mescos cu nan ta aplica "partijdiploma" pa por haya trabou ta aplica e "greencard" den e caso aki pa bini na remarca pa haya tereno. Tin diferente actonan di Minister Sevinger y

diferente veredicto di hues contra e Minister en cuestion cual ta señala su malpracticanan y su eror na basha firma pa loco pa a) cambia destino di terenonan di un propiedad di un cas pa un hotel, b) cambia destinacion di un tereno pa vivienda pa uso commercial, c) otorga tereno na tiponan manera Rincon y deal cu nan, d) hunga cu balornan di propiedad, e) duna minister tereno den apenas paar di dia. Pa colmo awor a resulta tambe cu parlamentarionan tambe ta sigurando nan mes prome cu nan bai cas ta pidi tereno pa hasi negoshi cune! E parti tristo di henter e asunto aki ta cu nos por a comprende cu e ultimo 6 aña di Gabinete Eman a registra 11 mil hende pa un tereno na DIP. Tin persona cu a hasi un aanvraag for di aña 2004 y te dia di awe nunca a haya un pida tereno pa traha nan humilde hogar mientras den AVP tur dia tin fiesta cu tereno sea cu

narconan (caso Rincon) of miembronan di AVP.

Pueblo mester reflexiona cu cualkier parlamentario cu concientemente ta sostene e fechorianan aki ta mesun co-culpabel cu nan coleganan pa actua contra ley..... y nan mester bai cas! Si di berdad bo ta para pa principio nos ta reta boso pa jama e Minister aki den sala di Parlamento y oblige di tuma su retiro sino bo ta manda e mensahe na pueblo cubo tambe indirectamente ta complice di e Minister Sevinger cual actonan ya caba den pasado a wordo categoriza pa attacha nos estado di derecho segun expression hasi door di Hues!

Pesei nos ta ripiti si como representante di pueblo bo no reacciona y para e malpractica aki bo ta mesun culpabel y kinan ta unda pueblo mester saca su conclusion cu AVP completo mester bai cas!

Minister di Labor, Paul Croes:

CITGO Desk tey pa apoya trahadornan local



E Citgo Desk ta e oficina cu Gobierno di Aruba lo establece dentro di poco na San Nicolas pa asina cuminsa atende personanan cu tin interes pa traha cu un contratista den e refineria of sea cu e refineria directamente. Recientemente Minister di Labor drs. Paul Croes a anuncia cu hunto cu su colega Minister Ing. Mike de Meza lo ta instalando un comision cu lo consisti di trahadornan di Departamento di Labor y tambe miembronan di Comision di Energia cu Minister de Meza pa asina ricibi curriculum y interes di personanan cu lo por traha den e refineria.

"Trabaonan preparatorio ya a inicia. Por medio di e email centralCGinfodesk@arubagovernment.aw interesadonan pa un trabao den refineria por manda nan curriculum vitae. Naturalmente esaki no ta un garantia cu lo bo haya un empleo como cu mester ta un funcion cu bo por eherce y bo mester por conta cu e experiencia naturalmente.

Pero sigur nos lo purba nos maximo pa haci e contacto cu companianan relevante. Banda di esaki e Citgo Desk lo duna nos

Arubianonan cu cierto grado di experiencia un posicion mas fuerte contra cualkier trahador cu bini di afo pa trabao den refineria", minister Paul Croes a indica.

Tin hopi Arubianonan den exterior cu ya caba a manda nan interes pa e mail indica, interes for di diferente paisnan rond di mundo. Tambe e Citgo Desk ya caba a registra mas di 150 persona interesa. Na momento cu e acuerdo final keda formalisa, trabaonan real lo inicia. Dentro di poco gobierno lo anuncia e localidad unda e Citgo Desk fisicamente lo ta situa na San Nicolas.

"Nos kier brinda un servicio adicional na nos ciudadanonan pa asina yega mas cerca di un empleo fiho den e refineria. Colega De Meza ta trahando incansabel pa asina logra e acuerdo. Mientras tanto nos ta haciendo trabaonan preparatorio pa asina facilita cierto servicionan pa nos comunidad", minister Paul Croes a mustra. Ta spera cu durante e prome 2 añanan na momento di un turn around e refineria lo conta cu rond di 1.500 trahador.



*"Dios ta amor.... y amor ta Dios,
Maske mi no ta na e mundo aki mas,
tur dia lo mi ta banda di boso curazon,
Mi ta alaba bo Dios pa tur bo obranan"
Salmo 33*

Cu tristeza den nos curason nos ta participa fayecimento di :



Gina Delgado Gonzalez

*28-08-1971 - †11-03-2016

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



Directiva di Sindicato T.O.P.A.

Trahadornan Organiza di Sector Publico di Aruba

Ta extende nos mas sincero condolencia na
yiunan, rumannan, compaño y demas famia di
sra.

"Carmen Susana Koolman"

Na bida miembro di Sindicato T.O.P.A.

Cu Dios duna su famianan hopi forza na e
momento dificil aki.

Cu "Carmen" sosega na paz



**Orange matras
Olijfstraat 23D**

TEL; 588-7468 /592-3344

Nos tin tur size di matras y box
Nos ta fura matras - box- set
di sala- set di comedor-TV Chair.

Pa bo drumi dushi



Oracion di Dia

Nos ta pidi Señor e gracia di
libra nos di tur loke ta persigi
nos, di e pasado, di loke tawata
y ya no tey y cu Dios ta nos
escudo protector den e Aña di
Misericordia aki. Cu nos por
tin e certesa cu tur cos cu nos
haci ta un don di Dios y cu niun
hende por dañá nos proyectonan
cu solamente e man di Hesus
ta proteha nos. Danki Señor pa

instrui nos riba e dia aki y permiti nos papia cu hopi den Bo
number. Duna nos e gracia y e certesa cu tur loke nos ta
haci ta den Bo number y pa Bo causa pa medio di Cristo
nos Señor

Amen

TRAPPERS CLUB

- Fiesta, reunion, ricibimento, bruid, fiesta grandi o chikito. - Workshop, reunion, reunion deportivo, encuentronan di iglesia.
- Area openlucht ta acomoda 1000 persona
- 2 Sala cu 3 airco cu ta acomoda te cu 400 persona - Area openlucht cu stage, pa festival, iglesia, fiesta familiar
- Situa pariba di Botica Central, pabao di veld di Rockets @ Sta Cruz 748-8280

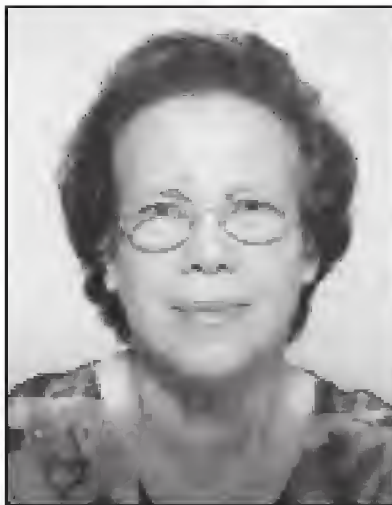


Biba cada momento

**Lagrima y flornan por seca, pero "Annie" su
recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos
lo keda graba pa semper den nos curazon**

**"Serca Dios mi alma tan a paz, ta did je mi
salbashon ta bini" Salmo 62:1**

A fayece cristianamente:



Sra. Anna Maria Dirksz

mihor conoci como: "Annie"
*26-07-1941 †8-3-2016

Na number di su:

Mama: †Michaela Gregoria "Goya" Dirksz-Vries

tata: †Jan Pieter Dirksz

rumannan: †Juan Francisco Dirksz y †Ursula Dirksz-Tromp

Juan Dominico "Nico" Dirksz

†Simon Hendrik "Chommy" Dirksz

Sofia y †Anton Groeneveld-Dirksz

Emelina y Nel Croes-Dirksz

Thomas Dirksz y Lourdes Dirksz-Thiel

Everaldo y Silvia Dirksz-Prescott

Eloy Dirksz y Mani Willems

sobrino y sobrinanan: Jenny y Yolanda Dirksz-Lacle y yiu

Irena y Andres Geerman-Dirksz

Griselda Dirksz

Elvira Dirksz y yiu

†Susana y Adrian Escorche Garcia-Dirksz y yunan

Betico y Rulia Dirksz-Croes y yiu

Yalitzia y Harold Tromp-Dirksz y yunan

Ludwig Dirksz y yunan

Dirk Groeneveld

Nathalie Croes

Nancy y Jelle Folkeringa-Croes y yunan

Gunther y Yerilyn Croes-Garcia y yunan

Nerida Croes

Nadia Croes

Danny Croes

Rodney y Saskia Dirksz-Lugthart y yunan

Geraldine y Remi Werleman-Dirksz y yunan

Gregory Dirksz y Monick Kuper

Ferdinand Dirksz y Viviana Sentel y yunan

Everard y Sherilane Dirksz-Croes y yunan

Valerie Dirksz y Bas Oostland y yiu

Ex cuñanan: †Betty Oduber

Filomena Everon-Nicolaas

†Rubia Geerman

Nidia Pichardo

primo y primanan mas yega: Chichi, Marina, Evelina

ihanan Ex - coleganan di La Linda Un danki especial ta bay na Wit

Gele Kruis (thuiszorg), Dr. de Cuba, Dr. Jonkhoff, Dr. Casper Lacle.

familia: Dirksz, Vries y demas familia ta invita tur amigo, bisiña y conoci

pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar Diasabra 12 di Maart

2016 pa 11'or di mainta saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa

santana catolico na Pastoor de Vries na Sta. Cruz. Nos defunto stima lo

ta reposa for di 9'or di mainta den Misa Inmaculada Concepcion na Sta.

Cruz.

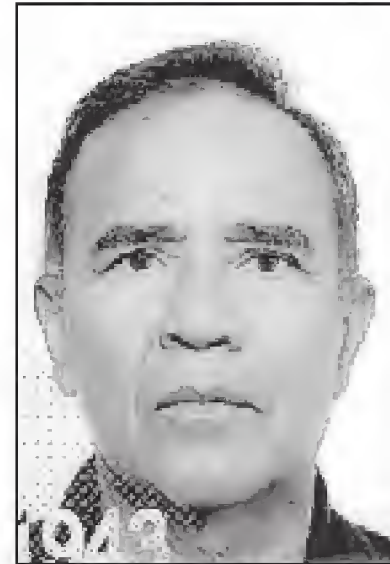
Despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida menciona algun familia.



**"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forza". Salmo: 23**

Cu tristeza den nos curason nos ta participa fayecimento di



Sr. Marciano Antonio Dubero

Ex-Hoofdverificateur der invoerrechten en
acczijnen

*20 April 1943 - †10 Maart 2016

Na number di su

Señora:

Anna Maria Filomena Dubero-Croes

Yiunan:

Ramfis & Leida Dubero-Bisliip

Yahaira Dubero

Bianca & Raymond Wester

Nieto & Nietanan stima:

Yoshua Kock

Jezuel Dubero

Yaisha Kock

Jesly Dubero

Ruman:

Emiterio & Elba Dubero-Yarzagaray y familia

Suegro:

Julio Croes

Swa & Cuñanan: Vda. Nicolina Dubero-Ras y familia

Vda. Ingrid Dubero-Agunbero y familia

Magda & Theolindo Kock-Croes y familia

Ocando & Ica Croes-Geerman y familia

Josefa & Karel Croes-Vrolijk y familia

Gladys Saladin & Aimee Tromp -Saladin y familia

Stella & Hubert Lopez-Croes y familia

Eva & Jose Luis Marquez-Croes y familia

Olivia Croes y familia

Omo y Tantanen:

Sweethberta Croes-Dubero y familia

Mai & Carlo Thiel

Thelma Alberts y familia

Sobrino y sobrinonan, prima y primonan, ihanan, comer y compernan,

amigo y amiganan, conocirnan, ex - coleganan di Douane y demas

familia: Dubero, Croes, Bisliip, Kock, Thiel, Wester, Ras, Yarzagaray,

Agunbero, Geerman, Vrolijk, Saladin, Lopez, Marquez, Alberts,

Wernet, Eugenia, Jansen, Dirks, Kelly, Jong, Tromp, Roga, Giel.

Adres pa condolencia: diamars 15 di Maart for di 7'or pa 9'or na
Aurora Funeral Home.

Ta invita pa asisti na acto di entierro cu lo tuma lugar diarazon 16 di
Maart 2016 pa 4'or di atardi na misa Inmaculada Concepcion na Sta.
Cruz. Despues lo sali pa Santana Catholico di Sta. Cruz. Restonan
mortal di Marciano lo ta reposa for di 2'or di merdia den misa.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas
familia.

Nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIASABRA 12 DI MAART 2016

COMPILA:

DIABIERNA 11 DI MAART 2016 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

DIABIERNA ANOCHI: LEVEMENTE NUBLA Y SECO

DIASABRA: LEVEMENTE PARCIALMENTE Y SECO

TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAH AWE NOCHI 06:50 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:49 AM.

BIENTO:

FOR DI OOST NOORDOOST Y MODERA TE BASTA FUERTE; FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO)

DE BES EN CUANDO FUERTE TE DURO DEN RAFAGA; FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO:

EXSTENCION DI UN AREA DI PRESHON HALTU RIBA ATLANTICO TA MANTENIENDO WEER GENERALMENTE SECO.

PA E MOTIBO AKI NO TA PREMIRA YOBIDA SIGNIFICANTE DEN PROXIMO 24 ORA.

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION NOORDOOST CU HALTURA DI 5 TE 9 PIA.

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 27 GRADO CELSIUS.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 31 / MIN 25 / 0.0

HADICURARI MAX 29 / MIN 25 / 0.0

PRONOSTICO DI TEMPO PA SOBRA DIANAN DI DEN SIMAN:

PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO

BIENTO LO TA MODERA TE BASTA FUERTE TE FUERTE DEN RAFAGA.

TEMPERATURA MAX/ MIN LO TA: 31/25

E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIASABRA 12 DI MAART 2016 17:00 (21:00 UTC)

Dangui Oduber, parlamentario di MEP:

A wordo proba cu Melvin Tromp a haci negoshi cu patrimonio di pueblo!



Melvin Tromp na mas di un ocasion a desmenti cu e tin 2 tereno. No solamente el'a desmenti esaki sino tambe e a' desmenti cu e lo ta haciendo negoshi of bendiendo tereno erfpacht, destina pa traha cas. E siman aki Melvin Tromp a tene un conferencia di prensa y nos a kere cu e lo bay papia e berdad y splica pueblo dicon e no a construi un cas riba su tereno na Palm Beach den e ultimo 20 añanan. Tambe nos a kere cu e lo a splica dicon el'a pidi minister Sevinger un uitbreiding y tambe pakico el'a pidi un cambio di destinacion di tereno di uno residencial pa uno comercial. Segun e, despues di politica e lo bay lanta un compania pa yuda esnan cu problema laboral pero ta straña nos hopi cu den 6 aña e no a presenta ningun concepto di ley y mucho menos a yama reunion pa atende cu esaki.

El'a bisa ta cu el'a haya su tereno for di diputado Charro Kelly na aña 1996

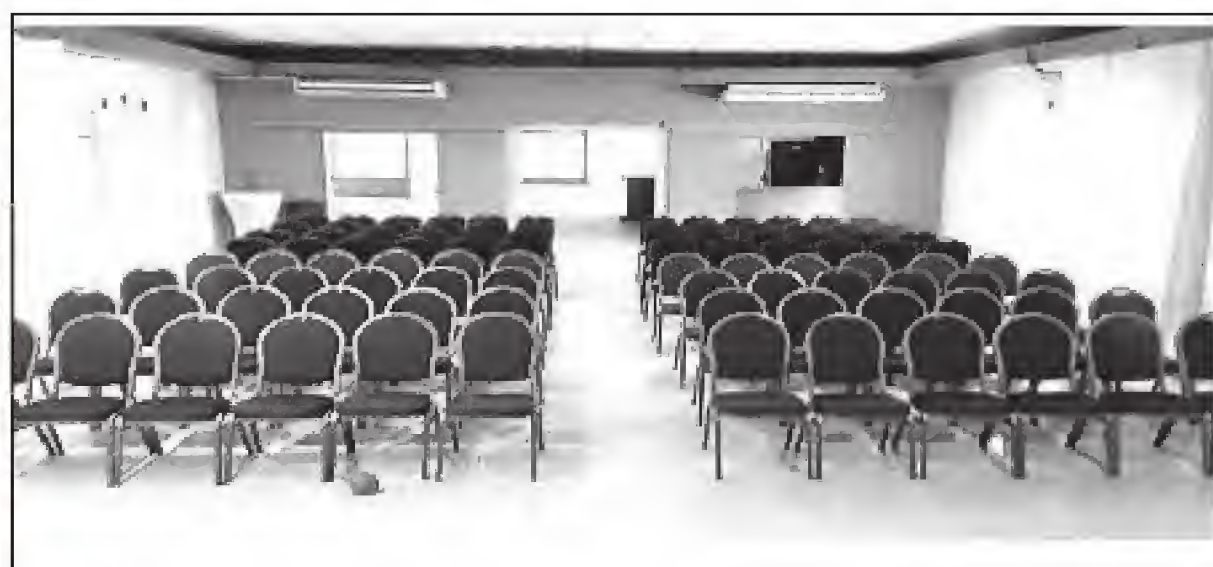
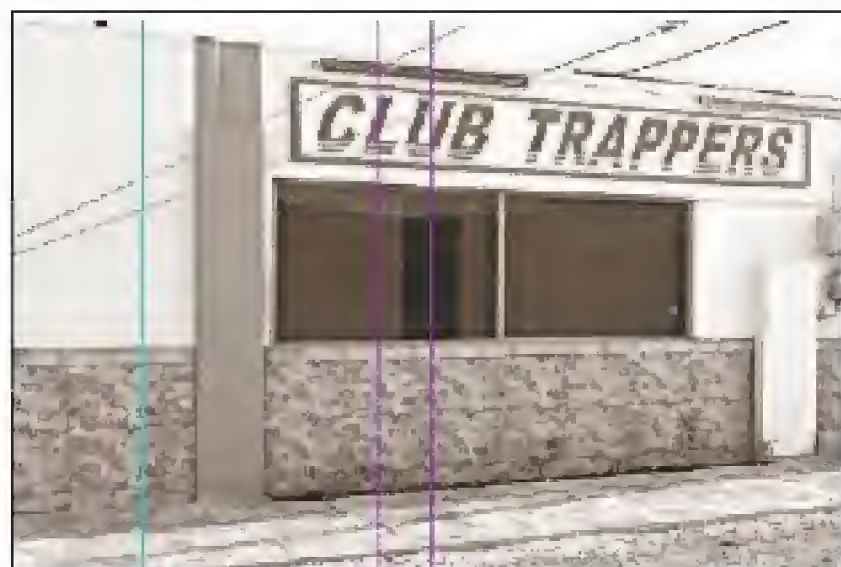
parlamentario ta gaña manera a gara Melvin Tromp. Awor a bin resulta cu Melvin Tromp tambe ta forma parti di e management di e compania di Real Estate cu ta haci negoshi cu patrimonio di pueblo. Awe a resulta cu Melvin Tromp tin 2 tereno riba su number; el'a pidi minister Sevinger un uitbreiding y tambe cambio di destinacion di tereno di uno residencial pa uno comercial. Awor nos por comprende pakico e no por a splica pueblo pakico e no a haci nada cu su tereno pa mas di 20 aña, asina strobando y perhudicando otro pa haya un tereno den e area di Palm Beach.

Contra tur regla di bon gobernacion y contra tur regla di integridad Melvin Tromp a mal usa su funcion pa beneficia su mes y enriquece su mes riba custia di pueblo. E tereno cu el'a traspasa pa un N.V. tabata un tereno destina pa ta uno residencial,

y cu e tambe tin yiu. Tromp un biaha mas a scoge pa bay gaña pueblo pero den bida semper e berdad ta sali na cla. Ta hopi fastioso ora bo ta gara un hende grandi, un

es decir uno pa construi un cas. Loke nos no ta comprende ta e hecho cu Benny Sevinger a pone "dezerzjids akkoord" un biaha mas riba e peticion di Melvin Tromp pa uitbreiding. Ki mishi un persona ta pidi uitbreiding di tereno si riba e tereno no tin ni un blokki poni. Pakico el'a pidi esaki? El'a pidi esaki pa e por haci negoshi cune, ta pesey el'a pidi esaki y awe nos por proba esaki tambe. Esaki ta di tantísimo escandalo caba pa Benny Sevinger y e minister aki mester entrega su retiro. Willens en wetens el'a bay yuda colega di partido Melvin Tromp pa comete un acto ilegal. Desde ki tempo bo ta haya un tereno pa traha cas, bo ta bira cambia esaki pa uno comercial pa despues haci negoshi cune.

No solamente Benny Sevinger mester entrega su retiro sino Melvin Tromp tambe. E ta atacha integridad di Parlamento di Aruba y ta dañá imagen di nos pais. Na otro pais pais e caso aki lo a wordo investiga caba y tanto minister como parlamentario mester a entrega nan retiro. Loke Melvin Tromp a haci ta un abuso, ta un inhusticia y ta un acto ilegal. Un politico no por mal usa su funcion pa privilegia su mes. E pregunta cardinal ta, unda Mike Eman mes a keda den henter e asunto aki????



**Club Trappers,
pa tur ocasion!**

748-8280

**Club ta airco,
comodo pa
cualquier evento**